

QUEBEC. Province du Canada. Population de 6 millions d'habitants. Langues parlées: 80% français; 20% anglais. Un comité du gouvernement central d'Ottawa vient de recommander d'en faire un "district bilingue". Ainsi, la postière de Saint-Prime et l'officier d'Assurance-Chômage de Saint-Pie devront être bilingues. Quand deux peuples, de langues différentes, vivent côte à côte, disent les linguistes, celui des deux qui devient bilingue est appelé, à plus ou moins brève échéance, à perdre sa langue.

QUEBEC. Province du Canada qui part en morceaux. Déjà, le Labrador, au nord-est, est passé sous la coupe de la province de Terre-Neuve, à la suite d'une série de tractations assez obscures. Actuellement, c'est la région de Hull qui est en train d'être achetée par le gouvernement fédéral. On en fera un district fédéral, siège de la capitale du Canada. Territoire fédéral, ce secteur du Québec échappera bientôt à la juridiction québécoise.

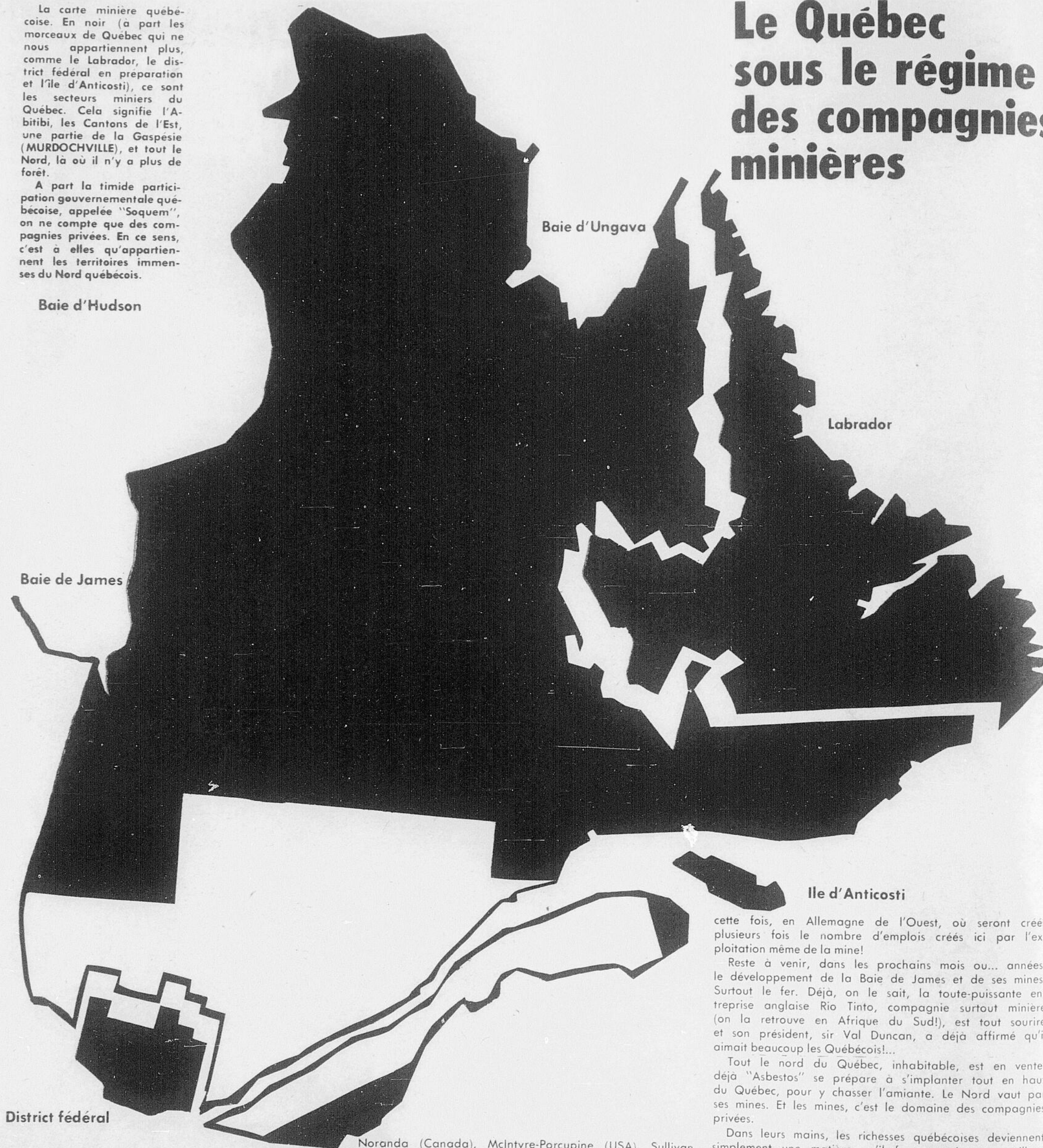
QUEBEC. Province du Canada. Une entreprise internationale géante, International Telephone & Telegraph (ITT), a l'intention d'obtenir de l'Etat un "petit" terrain de 40,000 milles carrés, sur la Basse-Côte-Nord. Pour y faire couper du bois et en faire, aux Etats-Unis, de la rayonne, créant ainsi plusieurs milliers d'emplois, aux... USA! Aussi, plusieurs grandes entreprises sourient à la pensée de l'exploitation des territoires de la Baie de James. Le Québec est un territoire de prédilection, sur le continent américain pour les compagnies, qui, bénéficiant de privilèges de l'Etat, peuvent exploiter à leur guise les richesses naturelles du pays, et sa main-d'oeuvre. L'important, pour ces compagnies, est d'obtenir de la matière première à bas prix, de façon à l'expédier dans leurs principales usines de transformation. Les matériaux ainsi transformés, soit en meubles, en réfrigérateurs, en automobiles ou en outillage, sont alors revendus, à prix fort, dans les pays d'où on a tiré la matière première. Avec une partie des profits ainsi réalisés, les compagnies continueront à tirer du sol les richesses dont elles ont besoin. Les pays dont les richesses naturelles sont ainsi largement exploitées par les entreprises internationales sont dits "colonisés". La seule façon d'en sortir est de forcer les compagnies à travailler dans le sens du développement du pays dont elles prennent le sous-sol et la végétation. Au Québec, cela ne s'étant jamais fait, la province est, dans une mesure considérable, aux mains des conseils d'administration de quelques grandes corporations très puissantes dont le souci premier n'est pas le bien-être général.

**La dépossession du Québec**

La carte minière québécoise. En noir (à part les morceaux de Québec qui ne nous appartiennent plus, comme le Labrador, le district fédéral en préparation et l'île d'Anticosti), ce sont les secteurs miniers du Québec. Cela signifie l'Abitibi, les Cantons de l'Est, une partie de la Gaspésie (MURDOCHVILLE), et tout le Nord, là où il n'y a plus de forêt.

A part la timide participation gouvernementale québécoise, appelée "Soquem", on ne compte que des compagnies privées. En ce sens, c'est à elles qu'appartiennent les territoires immenses du Nord québécois.

## Le Québec sous le régime des compagnies minières



District fédéral

Côté mines, ça va mal. Les mineurs sortent du trou parce que les mines ferment. On annonce la fermeture de six autres mines, en Abitibi.

Les mines aussi font partie de la dépossession du Québec. Plusieurs de celles qui sont accessibles sont "concedées" à des compagnies, canadiennes et internationales, qui très souvent ne viennent ici que tirer les richesses du sous-sol, en faire une première transformation rapide, pour ensuite transporter le tout, sous l'oeil morne des chômeurs, vers les usines qu'elles contrôlent ici ou là dans le monde, surtout aux Etats-Unis.

L'OR. En Abitibi (3e rang, mondial). Un grand concessionnaire: **Noranda**, et un autre, qui a son siège social à Toronto: **Little Long Lac Gold Mines** et toutes ses compagnies, comme Lake Shore, Marban, Norbeau, Malartic...

Le CUIVRE et le ZINC. En Abitibi, en Gaspésie et dans les Cantons de l'Est. Quatre grands propriétaires:

Noranda (Canada), McIntyre-Porcupine (USA), Sullivan (Canada), Rio Algom (Anglais par Rio Tinto). Le cuivre est raffiné à 65% au Canada.

Le FER. Nord du Québec. PRESQUE ENTIEREMENT AMERICAIN. Cela s'appelle Iron Ore, Quebec Cartier Mining ou Wabush Mines. Gros propriétaires: United States Steel et Hanna Mining.

Le TITANE. Principale compagnie: Quebec Iron and Titanium Corporation Américain.

Le COLUMBIUM. Exploité à Oka, par St. Lawrence Columbiun. Capitains canadiens et québécois. Au 2e rang mondial, après le Brésil.

L'AMIANTE. Québec: plus grand réservoir du monde "libre" (!). Nos mines sont ENTIEREMENT SOUS CONTRÔLE AMERICAIN. Cela s'appelle Asbestos Corporation ou Canadian Johns-Manville ou United Asbestos. L'amiante est aux mains des entreprises les plus coriaces, celles que l'on retrouve dans plusieurs pays du Tiers-Monde. A venir: l'exploitation par Asbestos Corp. d'une mine, dans le nord du Québec. Le minerai sera transporté,

cette fois, en Allemagne de l'Ouest, où seront créés plusieurs fois le nombre d'emplois créés ici par l'exploitation même de la mine!

Reste à venir, dans les prochains mois ou... années, le développement de la Baie de James et de ses mines. Surtout le fer. Déjà, on le sait, la toute-puissante entreprise anglaise Rio Tinto, compagnie surtout minière (on la retrouve en Afrique du Sud!), est tout sourire et son président, sir Val Duncan, a déjà affirmé qu'il aimait beaucoup les Québécois!...

Tout le nord du Québec, inhabitable, est en vente: déjà "Asbestos" se prépare à s'implanter tout en haut du Québec, pour y chasser l'amiante. Le Nord vaut par ses mines. Et les mines, c'est le domaine des compagnies privées.

Dans leurs mains, les richesses québécoises deviennent simplement une matière qu'il faut extraire au meilleur coût possible et faire traiter dans les usines qui, elles, sont implantées surtout dans les pays exploités.

Ainsi, le fer des carrosseries des "Chevrolet" et des "Ford" vient peut-être de notre Ungava, mais il a été transformé aux Etats-Unis. C'est là que les emplois sont créés. C'est là que ce genre de travail provoque la naissance d'autres industries complémentaires et payantes.

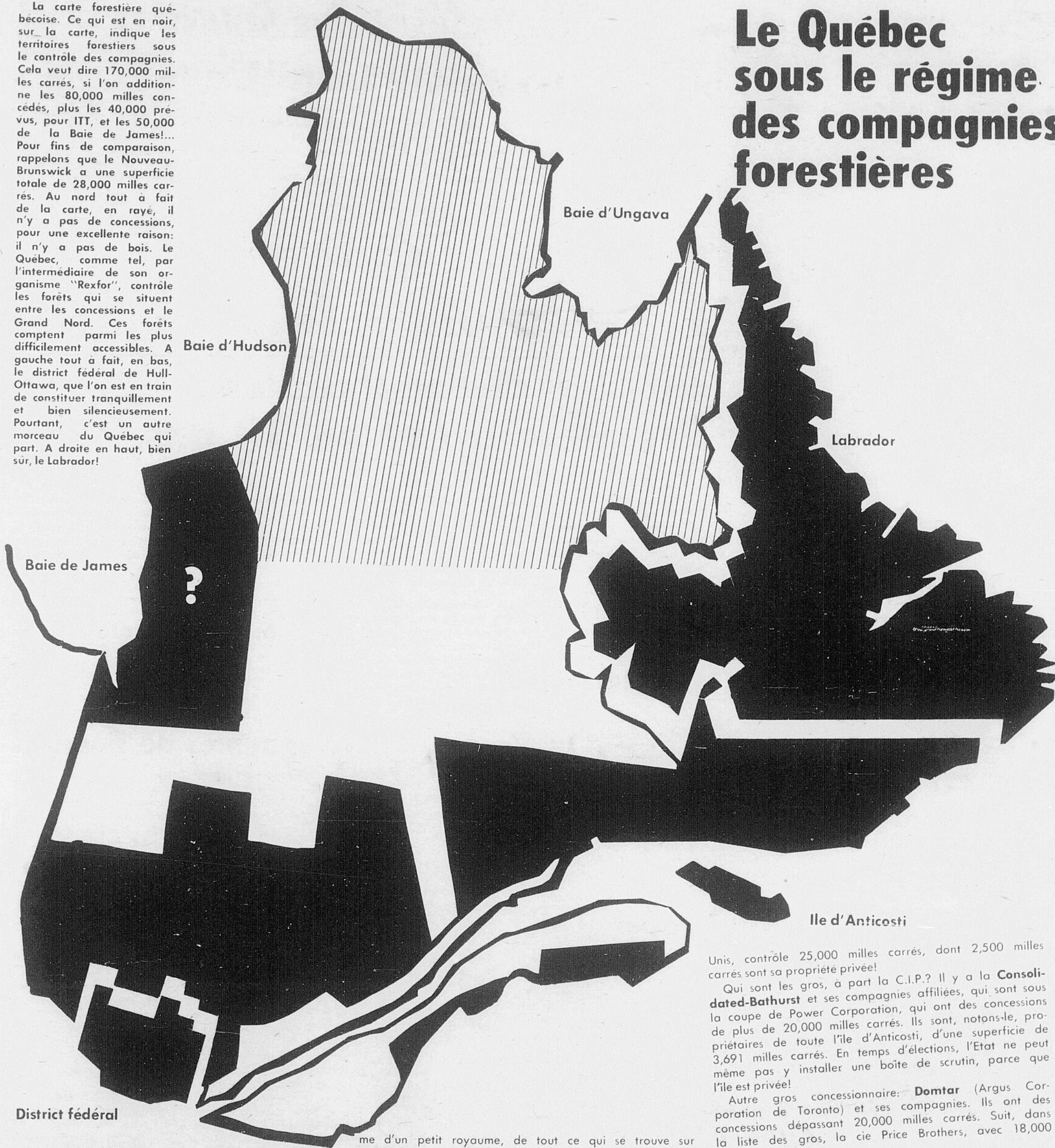
Les mines et forêts québécoises sont aux mains des entreprises privées, surtout américaines et internationales. Elles fournissent peu d'emplois aux Québécois, et n'engendrent pas le développement économique souhaitable: usines de transformation, recherches technologiques, production d'outillage, fabrication de produits finis.

De nos richesses naturelles, actuellement, nous retirons quelques emplois, plus de grands trous vides et des morceaux de forêts rasés.

La dépossession et le colonialisme, c'est ça.

La carte forestière québécoise. Ce qui est en noir, sur la carte, indique les territoires forestiers sous le contrôle des compagnies. Cela veut dire 170,000 milles carrés, si l'on additionne les 80,000 milles concédés, plus les 40,000 prévus, pour ITT, et les 50,000 de la Baie de James!... Pour fins de comparaison, rappelons que le Nouveau-Brunswick a une superficie totale de 28,000 milles carrés. Au nord tout à fait de la carte, en rayé, il n'y a pas de concessions, pour une excellente raison: il n'y a pas de bois. Le Québec, comme tel, par l'intermédiaire de son organisme "Rexfor", contrôle les forêts qui se situent entre les concessions et le Grand Nord. Ces forêts comptent parmi les plus difficilement accessibles. A gauche tout à fait, en bas, le district fédéral de Hull-Ottawa, que l'on est en train de constituer tranquillement et bien silencieusement. Pourtant, c'est un autre morceau du Québec qui part. A droite en haut, bien sûr, le Labrador!

# Le Québec sous le régime des compagnies forestières



Unis, contrôle 25,000 milles carrés, dont 2,500 milles carrés sont sa propriété privée!

Qui sont les gros, à part la C.I.P.? Il y a la **Consolidated-Bathurst** et ses compagnies affiliées, qui sont sous la coupe de Power Corporation, qui ont des concessions de plus de 20,000 milles carrés. Ils sont, notons-le, propriétaires de toute l'île d'Anticosti, d'une superficie de 3,691 milles carrés. En temps d'élections, l'Etat ne peut même pas y installer une boîte de scrutin, parce que l'île est privée!

Autre gros concessionnaire: **Domtar** (Argus Corporation de Toronto) et ses compagnies. Ils ont des concessions dépassant 20,000 milles carrés. Suit, dans la liste des gros, la cie Price Brothers, avec 18,000 milles carrés.

Ce sont là les très gros. Derrière eux, toute une kyrielle de compagnies dont certaines sont très importantes: Quebec North Shore (USA) avec 7,000 milles carrés, Anglo-Canadian Pulp and Paper, d'Angleterre, avec ses 3,300 milles carrés; Eddy (anglais) qui, conjointement avec le Trust Royal (eh oui!...), contrôle quelques milliers de milles carrés de forêts.

Dernière petite remarque: ce grand morceau de Québec, à droite, en haut de la carte, entre le fleuve et le Labrador, mesure 40,000 milles carrés. Il sera cédé bientôt à International Telephone and Telegraph (ITT). Le bois qu'on y coupera servira à créer de l'emploi aux Etats-Unis. Ici, on fera de la pâte. Cette pâte sera transformée en "rayonne", créant ainsi plusieurs milliers d'emplois, aux USA. A gauche, en haut aussi, le territoire de 50,000 milles carrés de la Baie de James.

Qui en profitera? Les financiers commencent à tourner de l'oeil!

## District fédéral

Un pays est dépossédé quand il a perdu, d'une façon ou d'une autre, le libre usage de son territoire et de ce qu'il contient.

La forêt est la richesse première du Québec. Or, le Québec s'est, au cours des ans, dépossédé de ses forêts en les "concedant" à des compagnies, canadiennes, américaines ou internationales. Les compagnies détiennent, sous leur tutelle, actuellement encore, toutes les forêts les plus belles du Québec. Toutes, sans exception.

Une concession forestière est un territoire, de dimensions variables, qui est mis à la disposition d'une compagnie ou bien d'un individu, amis du régime (Duplessis récompensait souvent ses amis en leur "concedant" des morceaux de la forêt du Québec.

Une concession forestière est une location à très bas prix, par l'Etat, d'une partie de son territoire national à une compagnie ou un individu, afin qu'ils puissent y exploiter les arbres, soit en les vendant, soit en les transformant. Dans la pratique, le concessionnaire jouit, com-

me d'un petit royaume, de tout ce qui se trouve sur "son" territoire: lacs, rivières, oiseaux, poissons, chevreuils, etc...

Une concession est un privilège que l'Etat peut retirer une fois l'an. En pratique, les gros concessionnaires n'ont que peu de crainte, car le Québec n'est pas assez "riche" pour racheter les immenses concessions. Car il s'agit bien ici de "racheter" les concessions qui pourtant ont été données! Si cela scandalise beaucoup de monde, cette attitude gouvernementale rassure les "gros" concessionnaires dont les milliers de milles carrés de territoire ne sont pas près d'être repris par l'Etat: ce serait trop cher!...

Il y a plus de 80,000 milles carrés de forêts québécoises qui sont "concedés". Notons, pour fins de comparaison, que la superficie du Nouveau-Brunswick est de 28,000 milles carrés. Au Québec, cela représente un peu moins que l'ensemble des forêts concédées à une seule entreprise: **Canadian International Paper**. La C.I.P., qui est une des filiales de International Paper, des Etats-

## Les patins Daoust Lalonde Inc. 220 travailleurs en grève

par Louis Fournier

Le financier québécois bien connu Jean-Louis Lévesque est aux prises avec une grève qui risque d'être longue, dans l'est de Montréal. Les 220 travailleurs de **Daoust Lalonde Inc.**, compagnie réputée pour la fabrication de patins, ont débâché le 21 avril dernier et des lignes de piquetage sont dressées depuis lors devant la manufacture de la rue Hochelaga. Daoust Lalonde Inc. est une filiale

du gros fabricant de chaussures "Alfred Lambert", lui-même contrôlé par le Fonds F-I-C de Jean-Louis Lévesque, un "satellite" de Power Corporation. **La CSN**

Les 220 grévistes, en majorité des jeunes travailleurs, sont membres de la Fédération nationale des travailleurs du vêtement (CSN). Ils ont voté la grève à 74%, devant l'entêtement de la direction. Les négociations duraient depuis oc-

tobre dernier. Le salaire moyen des employés, dont plusieurs sont payés à la pièce, est d'environ \$2.10 l'heure; il est de \$1.35 à l'embauchage... Le conflit porte surtout sur les salaires et l'écart est grand entre les parties. Les pourparlers n'ont pas encore repris.

### Des profits

Le bilan consolidé de la maison Alfred Lambert, dévoilé la semaine dernière,

indique des bénéfices nets de \$340,427. durant l'exercice clos le 31 décembre dernier, sur un chiffre d'affaires d'environ \$35 millions. La compagnie compte les filiales suivantes: **Daoust Lalonde Inc.**, **Chaussures Trans-Canada**, **The Eagle Shoe Ltd.**, et **Acton Shoe et Acton Rubber** à Acton Vale. Acton Rubber a été paralysée, l'été dernier, par une longue grève de ses ouvriers membres de la FTQ.



DES TRAVAILLEURS qui patinent vite.

## Pour l'Union du vêtement pour dames Première grève en 30 ans

(L.F.) — Pour la première fois depuis 30 ans, l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames (FTQ) vient de déclencher une grève au Québec! Des piquets ont été dressés de-

vant l'usine de la compagnie **Exquisite Knitting Mills Canada** du boulevard Décarie, dans le nord de Montréal. La firme a été acquise récemment par **Dominion Textile**, le géant du textile au Canada.

travailleurs à 85% francophones, dont 51,000 femmes.

L'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames est considérée, depuis plusieurs années,

comme le type même du "syndicalisme ramolli et dépourvu de militantisme". Peut-être cette première grève, en 30 ans, changera-t-elle cette désastreuse image...

## La colère gronde à la Consol de New Richmond

La colère gronde chez les 300 travailleurs du moulin à papier de la grosse compagnie **Consolidated-Bathurst (Power Corporation)** à New Richmond, en Gaspésie, qui sont en grève depuis le 3 avril dernier. La direction de la Consol a carrément refusé de rencontrer vendredi, à Montréal, lors d'une rencontre convoquée par le

conciliateur du ministère du Travail, le comité de négociation des grévistes, qui avait fait plus de 550 milles pour se rendre dans la métropole... Il s'agissait là de la première rencontre prévue depuis le début du conflit. Les grévistes de la Consol sont membres de deux syndicats affiliés à la FTQ. Ils ont commencé à circuler, sur les lignes

de piquetage, avec des pancartes sur lesquelles on peut lire: "Front de libération de New Richmond". Rappelons qu'il y a environ 15 jours, ils ont occupé le bureau d'assurance-chômage de Chandler et détenu le député libéral fédéral en "otage". La rumeur circule maintenant qu'ils en feraient autant du côté de la Consolidated-Bathurst...

Les 85 employés de Exquisite Knitting ont débrayé le 19 avril. Le litige porte sur les salaires et surtout sur les conditions de travail. La direction a en effet proposé un horaire accéléré de travail réparti sur 24 heures, sept jours par semaine, ce qui signifie une semaine d'ouvrage de 47 heures et demie en moyenne, et jusqu'à 75 heures en certains cas. Quant au salaire moyen dans l'industrie du vêtement, il est d'environ \$65 par semaine.

Au Québec, où s'effectue 60% de la production canadienne, on compte 64,000

## Un document explosif des ACEF

### NATIONALISER les compagnies de finance

La Fédération des Associations coopératives d'économie familiale (ACEF) rend public, ces jours-ci, un dossier explosif qui propose carrément la **nationalisation complète** des "compagnies de finance" au Québec, soient les entreprises qui financent les ventes à tempérament et les prêts directs aux consommateurs. Il s'agirait là d'une première étape en vue de la démocratisation du système de crédit au Québec.

### Une régie

Le document des ACEF, préparé par le sociologue Normand Caron et les économistes Gilles Dostaler et Michel Pelletier, se prononce en faveur de la création d'une **régie d'Etat du financement et du crédit**. La création d'une telle régie coûterait environ \$806 millions, selon les projections de l'étude. L'investissement, auquel pourrait participer pour une bonne

part la Caisse de dépôt et placement du Québec, serait couvert par le total des surplus accumulés après 32 mois d'activité. Le seuil de rentabilité serait atteint après 12 ans.

Le document publié par la Fédération des ACEF, dont le directeur général est Pierre Marois, dresse un tableau proprement effarant du crédit à la consommation au Québec. Il démontre, chiffres à l'appui, que **les Québécois sont les plus gros emprunteurs au Canada**: \$3 milliards et demi d'emprunts au total, soit \$55 par mois par Québécois... Et cette tendance ne fait qu'augmenter.

Les taux d'intérêts des compagnies de finance étant, de loin, les plus élevés, et les lois actuelles n'y pouvant presque rien, c'est ce secteur que l'on doit d'abord nationaliser, selon le document des ACEF.

**SALLES A MANGER  
INSTANTANÉES POUR  
TRAVAILLEURS DANS  
LA CONSTRUCTION**

- Une unité pratique pour travailleurs qui doivent se déplacer
- Tables et bancs disposés comme dans une salle à manger
- Ou avec bureaux et fauteuils utilisables comme bureau sur les lieux
- Unités de 8' x 16' ou plus grand
- A louer ou à vendre, livraison immédiate.

**LEGER VERSEMENT MENSUEL DE LOCATION**  
Appelez M. Marcel Langlois à 363-4430

**ATCO (Québec) LTEE**



Un souhait  
à toutes les  
mamans de la part de

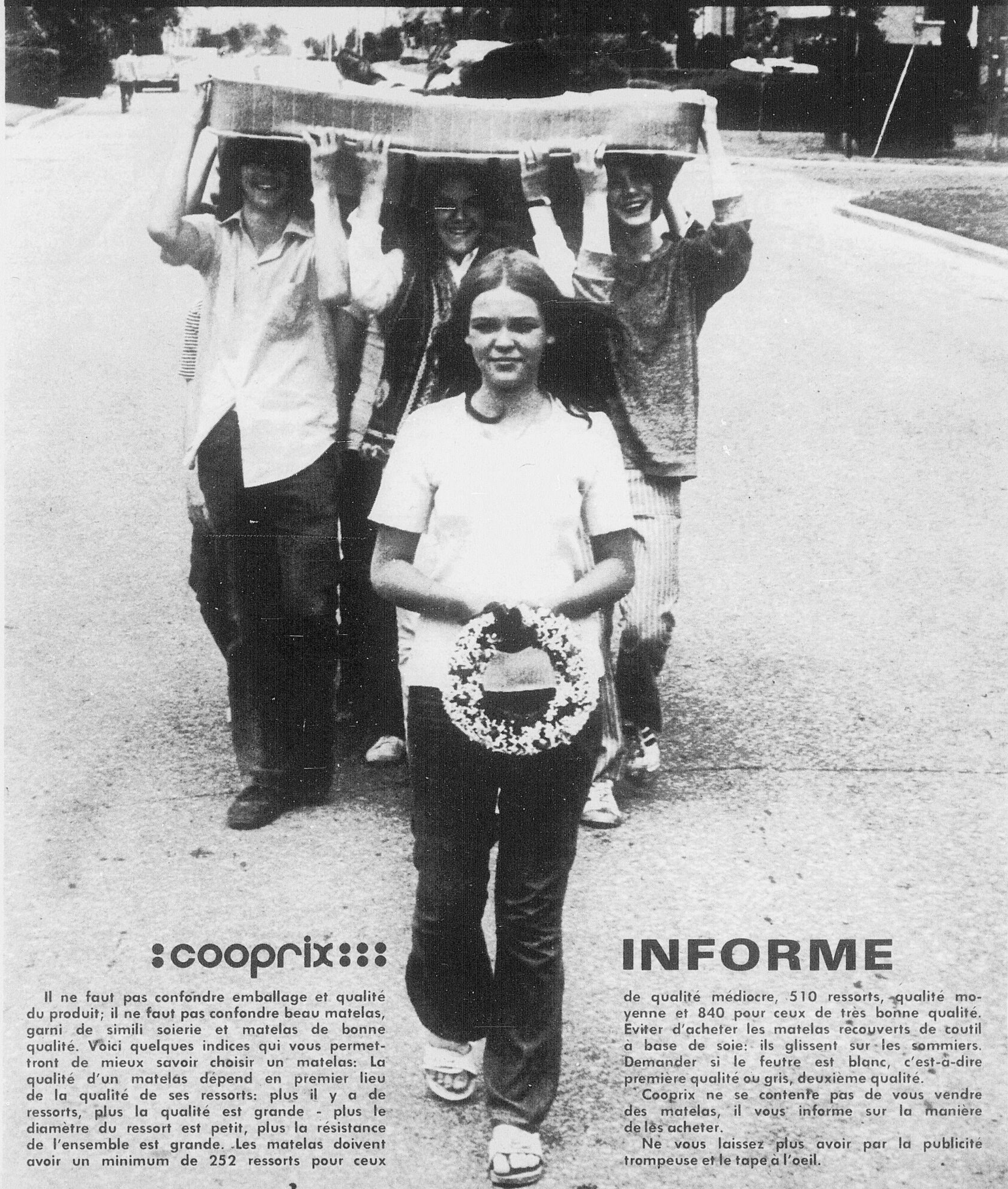
FLEURISTE *Roses-Mer*

2850 boul. Rosemont, (coin 5e Ave.)

TEL. 374-2313

Ouvert toute la journée aujourd'hui  
(livraison gratuite)

# IL FAUT SAVOIR ACHETER UN MATELAS



## :cooprix:::

Il ne faut pas confondre emballage et qualité du produit; il ne faut pas confondre beau matelas, garni de simili soierie et matelas de bonne qualité. Voici quelques indices qui vous permettront de mieux savoir choisir un matelas: La qualité d'un matelas dépend en premier lieu de la qualité de ses ressorts: plus il y a de ressorts, plus la qualité est grande - plus le diamètre du ressort est petit, plus la résistance de l'ensemble est grande. Les matelas doivent avoir un minimum de 252 ressorts pour ceux

## INFORME

de qualité médiocre, 510 ressorts, qualité moyenne et 840 pour ceux de très bonne qualité. Éviter d'acheter les matelas recouverts de tontil à base de soie: ils glissent sur les sommiers. Demander si le feutre est blanc, c'est-à-dire première qualité ou gris, deuxième qualité.

Cooprix ne se contente pas de vous vendre des matelas, il vous informe sur la manière de les acheter.

Ne vous laissez plus avoir par la publicité trompeuse et le tape à l'oeil.

:cooprix:::

1420 est rue Legendre, tél.: 382-1465

# Les mélangeurs ne sont pas des bonnes à tout faire

Maintenant que le malaxeur est une pièce d'équipement standard dans presque toutes les cuisines, le mélangeur ou "blender" est devenu l'appareil à la mode. Devant ces machines élégantes munies d'une rangée de boutons prometteurs, bien des consommateurs se mettent à rêver à toutes ces tâches domestiques que la machine pourrait faire pour eux.

Une fois en possession de leur mélangeur, la plupart des gens s'en servent un couple de semaines, ou le temps de se rendre compte que l'appareil ne peut ni remplacer un malaxeur, ni faire toutes les opérations nécessaires à la préparation de toutes les recettes. Par contre, les quelques personnes qui ont appris à s'en servir efficacement ne sauraient s'en passer.

## Pas de miracle

Essayons donc d'examiner d'un oeil objectif les tâches qu'un mélangeur peut accomplir et celles qu'on ne peut pas lui confier. Tous les mélangeurs, quels qu'ils soient, pourront mélanger des liquides, comme par exemple reconstituer du lait en poudre, des jus de fruits congelés ou en poudre, préparer des cocktails. Si vous n'achetez un appareil que pour ces tâches précises, n'importe quel appareil sur le marché ferait l'affaire. Les mélangeurs s'acquitteront plus ou moins bien des tâches suivantes: préparer des aliments en purée pour les bébés, mélanger les ingrédients des sauces et des soupes, hacher des fruits et des légumes crus, des noix et des viandes cuites, râper les fromages durs, la noix de coco et les zestes de fruits, faire de la chapelure, monter une mayonnaise, mouliner du café, mélanger des sauces trempette et aussi certaines pâtes et enfin, liquéfier les fruits et légumes crus ou, plutôt, les réduire en pulpe assez fine dans l'eau qu'il faut ajouter au début.

Cependant, on ne peut pas utiliser le mélangeur pour monter des blancs d'oeufs en neige, pour hacher de la viande crue, pour pétrir de la pâte, ni pour faire une purée de pommes de terre. La plupart des fabricants déconseillent l'usage de l'appareil pour concasser de la glace; certains modèles sont munis d'un



par Cécile Hamel, dt., p.

doit acheter en supplément. Il faut aussi bien comprendre que le mélangeur n'est pas un extracteur de jus. Quand on lit les nombreuses recettes données dans les divers manuels du propriétaire, on s'aperçoit que dans bien des cas le mélangeur ne sert qu'à quelques opérations et que pour compléter le travail on doit ou se servir de ses mains ou utiliser un autre appareil.

## Caractéristiques importantes

Si vous êtes convaincu de pouvoir vous servir de l'appareil pour la peine et que vous décidez d'en acheter un, voici les caractéristiques les plus utiles du mélangeur. **La force du moteur est un facteur important:** plus il est fort, meilleur devrait être le rendement de l'appareil. **La base doit être solide et munie de bandes ou de rondelles de caoutchouc** en dessous pour empêcher l'appareil de ramper sur le comptoir quand il est en marche. Comme elle contient le moteur, la base ne doit jamais être plongée dans l'eau. **Les récipients en verre sont préférables** à ceux en plastique parce qu'ils ne s'égratignent et ne se tachent pas, se nettoient plus facilement et peuvent même être mis dans le lave-vaisselle, au besoin. **Il est pratique que le récipient soit gradué en onces et en tasses** pour pouvoir employer vos recettes sans avoir à mesurer les ingrédients. **Les récipients munis d'un fond amovible** vous permettront d'enlever plus facilement les aliments collants sans en perdre et aussi de nettoyer le récipient plus aisément. Il est nécessaire de dévisser ce fond amovible au moins de temps en temps pour l'empêcher

de se figer en permanence. Le récipient est muni d'un couvercle qu'il faut toujours employer quand l'appareil est en marche. Il est important que ce couvercle soit muni d'une capsule qui s'enlève, pour qu'on puisse ajouter des aliments dans le récipient pendant que l'appareil fonctionne. Cependant, pour être vraiment pratique, cette ouverture doit être assez grande pour qu'on puisse y glisser des morceaux de bonne grosseur. Le nombre de vitesses varie entre 2 et 9. Un mélangeur à 9 vitesses ne s'acquittera pas d'un plus grand nombre de tâches qu'un à 3 vitesses, par exemple. En fait, il y a très peu de différence d'une vitesse à l'autre, puisque même la plus basse est excessivement rapide. **Le nombre de vitesses n'est donc pas un facteur important**, ce qui plaira à votre porte-monnaie!

Il est possible d'économiser en préparant soi-même les purées pour les bébés. Mais il faut tenir compte de certains points très importants. Pour un jeune bébé, il est à conseiller de stériliser l'appareil



avant de s'en servir. Ensuite, il ne faut surtout pas assaisonner les aliments comme si vous deviez les servir à un adulte; attention, en particulier, au

sel, puisque certains pédiatres se posent actuellement des questions sur l'effet possiblement nocif du sel pour de très jeunes enfants.

## PLACE AUX LECTEURS

**Québec-Press** veut reproduire, sous forme condensée, toute opinion valable de ses lecteurs. Emportés par l'enthousiasme, certains envoient une lettre par semaine. Et ils protestent qu'elles ne sont pas toutes reproduites. D'autres polycopient la même lettre pour tous les journaux. Ceux-ci se défoulent durant quatre ou cinq pages. Ceux-là se plaignent d'une injustice personnelle de l'Assistance sociale, de l'exploitation d'un entrepreneur général, de la cruauté d'un patron qui les a congédiés. Certaines lettres frisent le libelle diffamatoire pur et simple. D'autres, d'une page à l'autre et d'une semaine à l'autre, retombent dans les mêmes redondances. **Québec-Press lit toutes les lettres, cherche les idées neuves et de préférence exclusives. Ces opinions sont toutes publiées. Que le**

lecteur fasse confiance à son journal. C'est très souvent lui rendre un fier service que de ne pas reproduire au texte toutes ses lettres. Que les lettres soient courtes et SIGNÉES. Les lettres anonymes vont au panier.

## La Trudeauoumimaladincurable

(...) Si vous vous plaignez, la majorité silencieuse rit bien fort. Elle s'est fait avoir, elle aussi, mais elle ne parle pas, par orgueil, par peur. Il suffit que le garagiste lui dise qu'elle a une voiture qui fait du 120 à l'heure (qui rapporte aux riches du \$120 par semaine) pour qu'elle se ferme, trop gonflée par l'orgueil pour se libérer de toute cette foutaise. Elle ne peut réagir, car elle souffre de "Trudeauoumimaladincurable..."

Heureusement que pour 20 cents par semaine, je

peux retrouver un peu de sérénité, de confiance en lisant votre journal. Vos articles reflètent un équilibre mental que nos dirigeants et ceux qui les appuient ont enfoui dans leur portefeuille ou à la Chambre de commerce.

En fin de compte, aussi drôle que cela puisse paraître, vous aidez le gouvernement, étant en quelque sorte une soupape de papier(...).

Claude Dyotte,  
Blainville

## "Mes deux dernières lettres n'ont pas paru"

Je me suis abonné à votre journal pour différentes raisons. J'y ai même apporté mon humble contribution quand vous avez sollicité.

La première raison était le petit coin réservé à l'opinion du lecteur dans lequel ce dernier pouvait exprimer des idées qu'aucun (ou presque) autre journal ne voulait publier. J'en ai profité dans les débuts alors que le principal passait dans le "petit coin". Mais voilà que depuis quelque temps, le lecteur qui

vous fait parvenir ses opinions est passablement négligé si je me fie aux deux dernières que je vous ai fait parvenir. Elles n'ont tout simplement pas paru... Le manque de place probablement?

Ne pouvez-vous pas y remédier? En attendant soyez assez gentils de publier cette petite prière:

"Notre Pierre qui es aux cieux, que ton nom soit oublié, que ta démission vienne, que ta volonté s'objecte à nous "faire comme des creux". Donne-nous aujourd'hui notre paix de ce jour, pardonne-nous nos tendances comme nous pardonnons à ceux qui nous ont oppressés, et ne nous soumettez pas à la Confédération, mais délivrez-nous de ce mal. Ainsi soit-il!"

Noël Charbonnier  
Lac Mégantic

## Deux poids, deux mesures

Permettez-moi de protester contre l'indifférence criminelle du gouvernement canadien face aux massacres du Pakistan Oriental. La fausse "pudeur" du citoyen Trudeau et de sa clique nous répugne au plus haut point. "On n'intervient

pas dans les affaires intérieures d'autres pays", voilà le leitmotiv de tous les gouvernements fédéraux de la terre (après tout, entre gouvernements fédéraux, on se comprend...). Pourquoi alors le même gouvernement est-il intervenu lors du procès de Léningrad? Aurait-il deux poids, deux mesures?

Il nous aurait paru préférable que le gouvernement de PET nous dise exactement ce qu'il entend par "aide aux pays du Tiers-Monde" à l'intérieur du plan Colombo et autres "bebelles", avant d'expédier J.G. Lajoie aux quatre coins de l'Asie, sauf au Pakistan évidemment (aux frais de la princesse, d'ailleurs). Il est vrai que le Canada essaye de revaloriser son prestige, lui, qui à présent, est connu comme étant le plus grand vendeur de canons au monde. On a les records qu'on mérite, n'est-ce pas? Espérons que les payeurs de taxes que nous sommes s'en rappelleront lors des prochaines élections fédérales.

B. Stine,  
Montréal

Vient de paraître

## LE SCANDALE DES CLUBS PRIVÉS DE CHASSE ET PÊCHE

par Henri Poupart

Toute la vérité sur "l'occupation" du Québec sportif par 25,000 privilégiés

En vente partout

\$1.50

# La réouverture du canal de Suez serait un premier pas vers la paix

Si Egyptiens et Israéliens arrivent à se mettre d'accord pour la réouverture du canal de Suez, le mérite en reviendra à William Rogers. C'était l'opinion exprimée par un éditorialiste de Washington peu avant la tournée du secrétaire d'Etat américain dans les capitales du Moyen-Orient.

Ministre des Affaires étrangères du président Nixon, Rogers a été, depuis son installation à la tête du Département d'Etat, sans cesse supplanté par le conseiller spécial de la Maison Blanche pour la politique étrangère, le professeur Henry Kissinger. Stratégie Est-Ouest, relations avec l'Amérique latine, politique de "petits pas" vis-à-vis de Pékin,



HENRY KISSINGER, conseiller spécial du président Nixon pour la politique étrangère.

## QUÉBEC MONDE



par Pierre Jean Méhu

tout porte la marque de l'ancien professeur des relations internationales de Harvard. Le rôle particulier que joue Kissinger dans la conduite de la politique étrangère des Etats-Unis avait paru si excessif qu'un sénateur avait émis l'avis que Rogers démissionne à son profit.

### Le "plan" Rogers

Au lieu de démissionner, Rogers a préféré engager un pari. Sachant que, de religion israélite, Kissinger ne peut "s'immiscer" dans l'affaire du Moyen-Orient - les Arabes pourraient l'accuser de parti pris - le secrétaire d'Etat américain a mis tout son prestige dans la recherche d'un règlement négocié du conflit.

Le plan Rogers qui a pour effet de relancer la mission Jarring fut une

perche tendue à un moment approprié aux Egyptiens et aux Israéliens qui ne pouvaient supporter plus longtemps les uns et les autres les attaques en profondeur de l'aviation juive et la guerre d'usure sur les rives du canal imaginée par Nasser. Le cessez-le-feu représentait pour les belligérants un espoir de répit sinon de paix.

La mort du raïs égyptien remit tout en question. Grâce à son prestige et à la confiance aveugle que lui faisaient les masses égyptiennes, Nasser pouvait prendre sur lui d'imposer une solution au différend sans être accusé a priori de trahir la cause de la nation arabe. Ses successeurs, qui avaient vécu dans son ombre, devaient par la force des choses raidir leur position quitte à accepter en coulisse de faire quelques concessions.

### Le refus de Sadate

Le refus du nouveau président de la RAU, M. Anouar El Sadate, d'accepter une troisième prolongation de l'accord sur le cessez-le-feu bloquait les efforts du négociateur Gunnar Jarring. Les Israéliens refusaient d'aborder les problèmes de base comme la restitution des territoires occupés, le statut de Jérusalem, la question des réfugiés palestiniens tant que la paix continuait d'être à la merci du moindre incident.

C'est alors que le secrétaire d'Etat Rogers va attraper au vol et utiliser à fond une idée qui avait été lancée tout d'abord par les Soviétiques: la réouverture du canal de Suez à la navigation internationale.

Au moment de la guerre de 1967, les Egyptiens avaient volontairement coulé une vingtaine de remorqueurs dans le canal pour le rendre impraticable. Cette mesure qui était valable sur le plan militaire lors de la guerre de Six Jours se révélait désastreuse par la suite pour l'économie de la RAU qui était obligée de s'adresser au Koweït, à l'Arabie Saoudite et à la Libye pour remplacer le manque à gagner des droits de péage.

### Les conditions posées

A la suite de contacts suivis avec des officiels Israéliens Rogers proposait la réouverture du canal à certaines conditions que les deux parties devaient formellement accepter: a) le caractère de "voie d'eau internationale" serait reconnu au canal de Suez. En

clair, cela signifiait que des bateaux Israéliens pourraient s'y engager sans craindre le feu des batteries égyptiennes; b) la réouverture du canal devrait être suivie d'un retrait des forces égyptiennes et Israéliennes d'une quinzaine de milles de part et d'autre des rives du canal; c) des forces d'observation dans lesquelles ne seraient intégrés ni des Américains, ni des Soviétiques occuperaient les zones laissées libres par les forces adverses de façon à constituer un tampon.

### Les exigences du Caire

Pour le Caire, un retrait des soldats juifs doit entraîner automatiquement la présence d'une force égyptienne même symbolique sur la rive orientale du canal. Selon M. Anouar El Sadate, la RAU ne peut y renoncer, sans provoquer chez elle de graves troubles intérieurs.

Cette exigence égyptienne est irréaliste disent les Israéliens. "Nous n'allons

pas nous retirer gentiment de la berge orientale du canal et laisser des Soviétiques et des Egyptiens prendre notre place. Une telle politique constituerait un suicide car nous serions très vulnérables en concentrant toutes nos forces dans le Sinaï".

### Concilier l'inconciliable

Concilier ce qui apparemment semble inconcilia-

ble, c'est la tâche que s'est donnée le secrétaire d'Etat Rogers. Si les Israéliens se sont déclarés à la limite de leur concession, les Egyptiens semblent quant eux disposer à offrir encore quelques gages comme on l'a vu au début de la semaine avec la destitution de son poste de vice-président de la RAU, de M. Ali Sabry, l'"homme du Kremlin". Suez vaut bien une tête...



LE MINISTRE EGYPTIEN des Affaires étrangères, Mohammed Riad, et le secrétaire d'Etat américain, William Rogers, en discussion au Caire.

Pour ceux qui savent compter...

Renault 8 \$1,898.00!

Vous savez que vous pouvez toujours compter sur nous pour vous faire un bon prix. Mais saviez-vous que vous pouviez avoir une Renault 8 LUXE pour \$1898?

Mais ce n'est pas tout. Pour ce prix, la Renault 8 vous offre: encore de l'économie! 40 bons milles au gallon; des performances: de 0 à 60 m.p.h. en 16 sec. 6 et 85 milles à l'heure; de la sécurité: 4 freins à disque, 4 roues indépendantes; du confort:

sièges paquets à l'avant, une suspension inégalee et 4 portes; et, en version standard, des options que vous ne trouvez ailleurs qu'en extra: des pneus radiaux 4 saisons - 40,000 milles, un chauffage à 2 vitesses, des phares de recul, etc....

Pour son prix, son économie et tous ses avantages, la Renault 8 demeure une championne incontestée. Venez donc la voir et l'essayer chez nous.



AUTOMOBILES RENAULT CANADA LIMITEE

6875, Cote de Liesse, Montreal, Quebec.  
Tel.: 735-1331 - 735-1334

## LE POINT

Avec l'affaire du poète Heberto Padilla, la gauche intellectuelle française rompt officiellement avec Fidel Castro. Les accusations lancées par la Havane sont tellement importantes que Jean Daniel a cru utile de consacrer tout son éditorial du *Nouvel Observateur* à cette rupture. De quoi s'agit-il?

Ancien attaché commercial à Moscou et à Prague, le poète Heberto Padilla avait été arrêté au mois de mars dernier à Cuba sous l'accusation d'avoir communiqué des informations contre-révolutionnaires à deux "agents" de la CIA: l'agronome français René Dumont, ancien conseiller de Fidel Castro pour les affaires agricoles et le journaliste polonais naturalisé français K.S. Karol.

L'autocritique de Padilla, publiée à la Havane, est terrible pour les deux hommes.

On connaît Dumont par plusieurs travaux qu'il a publiés sur les problèmes du Tiers-Monde et surtout par un livre qui lui avait attiré la colère de plusieurs chefs d'Etats africains: "L'Afrique noire est mal partie. Le second ouvrage qu'il a consacré à la révolution cubaine pêche par parti pris et aussi d'un excès de simplification. Delà à en faire un agent de la CIA c'est un pas difficile à sauter.

De Karol, on sait qu'il fut un brillant résistant pendant la seconde guerre mondiale et qu'il combattit au coude à coude avec les soldats soviétiques contre les nazis. Sa rupture avec le stalinisme ne s'est jamais accompagnée d'ystérie anticommuniste et malgré sa critique du programme économique de Castro, son livre "Les guérilleros au pouvoir" ne peut être considéré comme un pamphlet antifidélite.

Comment s'expliquer dès lors l'autocritique de Padilla et les accusations lancées?

Le député libéral fédéral André Ouellet

"La politique nationale du pétrole constitue, j'en conviens, un équilibre entre les intérêts de l'Ouest et ceux de l'Est"

M. André Ouellet, député libéral fédéral de Montréal-Papineau, a fait parvenir à QUEBEC-PRESSE une lettre ouverte qui nous permet de relancer le débat sur les conséquences de la politique pétrolière d'Ottawa sur le développement économique du Québec. Nous publions ci-dessous le texte intégral de la lettre du député (les sous-titres sont de la rédaction) et, ci-contre, la réponse de notre collaborateur Louis Fournier. Il s'agit là d'un débat fondamental - qu'on songe à "l'affaire Caloil" - que QUEBEC-PRESSE entend bien poursuivre. (NDLR)

Dans la livraison du 25 avril de Québec-Press, on retrouve, en première page, une manchette en gros caractère d'un pouce: "A cause d'Ottawa, Québec perd \$250 millions" et, en page trois, un texte signé par Louis Fournier, dans lequel il accuse Ottawa de jouer dans le domaine de l'industrie pétrochimique le jeu des intérêts de l'Ouest, au détriment du Québec.

Ce n'est pas la première fois, loin de là, que vous lancez des accusations aussi fantaisistes: s'il fallait en croire la plupart de vos éditoriaux et de vos reportages, les gouvernements de Québec et d'Ottawa passeraient la plus grande partie de leur temps à manigancer au détriment des bons et en faveur des méchants.

Votre plus récente trouvaille (l'affaire des \$250 millions) est toute une perle! Dans le passé, nous avons négligé de relever les histoires de loups-garous que vous avez publiées. Cependant les accusations lan-

cées dans le cas présent sont vraiment trop graves pour qu'on les laisse passer encore une fois.

Prétendue collusion

Selon vos affirmations, deux organismes fédéraux empêchent systématiquement le développement de l'industrie pétrochimique au Québec, en faveur de la région ontarienne de Sarnia: il s'agit, d'une part, de ce que vous appelez le "National Energy Board" (c'est une question de goût, moi, je l'appelle: l'Office national de l'énergie) et, d'autre part, du Ministère de l'Expansion économique régionale. Quatre projets précis auraient été carrément annulés ou renvoyés aux calendes grecques à cause de la prétendue collusion de ces organismes gouvernementaux avec les intérêts de Sarnia.

Remarquez, au départ, qu'il est très étonnant de vous voir presque vous attendre sur le sort de ceux



ANDRÉ OUELLET, député libéral fédéral de Papineau.

que vous appelez habituellement les gros financiers capitalistes, étrangers à part ça! Mais, comme le dit souvent René Lévesque dans son meilleur anglais: "politics makes strange bed fellows".

Si vous vous étiez donné la peine de vérifier les faits avant d'écrire n'importe quoi:

1- Vous sauriez que la Société italienne de résine et la Société Caloil n'ont jamais présenté une demande de subvention au Ministère de l'Expansion économique régionale pour des projets au Québec.

2- Vous sauriez que la compagnie Union Carbide a soumis une demande pour un projet d'expansion de l'ordre de \$12 millions (et non \$55 millions) à Beauharnois (et non à Montréal-Est). Décidément, la rigueur n'est pas votre fort! Le dossier est actuellement à l'étude et l'honorable Jean Marchand prendra une décision sous peu.

56 emplois

3- Vous sauriez que le Ministère de monsieur Marchand avait accordé à la compagnie Ashland Chemicals une subvention de \$1, 170,862. pour la construction d'une usine de production de noir à fumée à Saint-David, près de Québec. L'investissement proposé était de l'ordre de \$7.2 millions et devait créer 56 emplois. Ces détails sont contenus dans un communiqué de presse publié par le Ministère le 15 septembre dernier.

Tout récemment, les dirigeants d'Ashland Chemicals nous faisaient savoir que, malheureusement, la compagnie ne peut donner suite pour le moment à cette généreuse offre de subvention, à cause de la ré-

cente hausse de prix des huiles brutes importées.

4- Vous sauriez donc qu'il est faux de prétendre, comme vous l'avez fait, que ce sont les règlements de l'Office national de l'énergie qui empêchent la compagnie d'aller de l'avant avec son projet, puisque ces règlements ne s'appliquent pas dans ce cas-ci. De toute façon, il n'y avait aucune condition attachée à l'offre de subvention faite par le Ministère de monsieur Marchand, comme d'ailleurs il n'y en a jamais.

Nous sommes donc loin de cette prétendue concertation visant à décourager le développement de l'industrie pétrochimique au Québec.

Lorsque vous nous accusez de toujours favoriser les méchants Ontariens au détriment du Québec, vous oubliez que nous avons donné plus de \$5 millions à Golden Eagle pour l'établissement d'une raffinerie à Saint-Romuald, et que jamais à date le ministère de monsieur Marchand n'a refusé de subventionner de tels projets au Québec.

Les règlements de l'O.N.E.

Puisque vous avez critiqué les règlements de l'Office national de l'énergie, parlons un peu, si vous voulez, de ces fameux règlements.

La politique nationale du pétrole est-elle vraiment si nuisible aux intérêts du Québec? Cette politique constitue, j'en conviens, un équilibre entre les intérêts de l'Ouest et ceux de l'Est, un équilibre qui sert bien les intérêts du Québec à court et à long terme. Mais jugez par vous-même quelles ont été les conséquences de l'application de cette politique pour le développement de l'industrie pétrochimique au Québec:

- 1- plus de raffinage que dans toute autre province;
- 2- le plus important complexe de raffineries au pays;
- 3- les meilleurs prix d'essence aux consommateurs (le gallon coûte moins cher à Montréal qu'à Toronto);
- 4- 40% de toute l'industrie pétrochimique du pays (parce que les coûts d'approvisionnement en matières de base sont inférieurs à Montréal qu'ailleurs);
- 5- des ventes d'équipement à l'industrie pétrolière de l'Ouest canadien (on estime

que cette industrie achète dans l'Est du pays pour 200 à 300 millions de dollars d'équipement par année).

"Ampleur nationale"

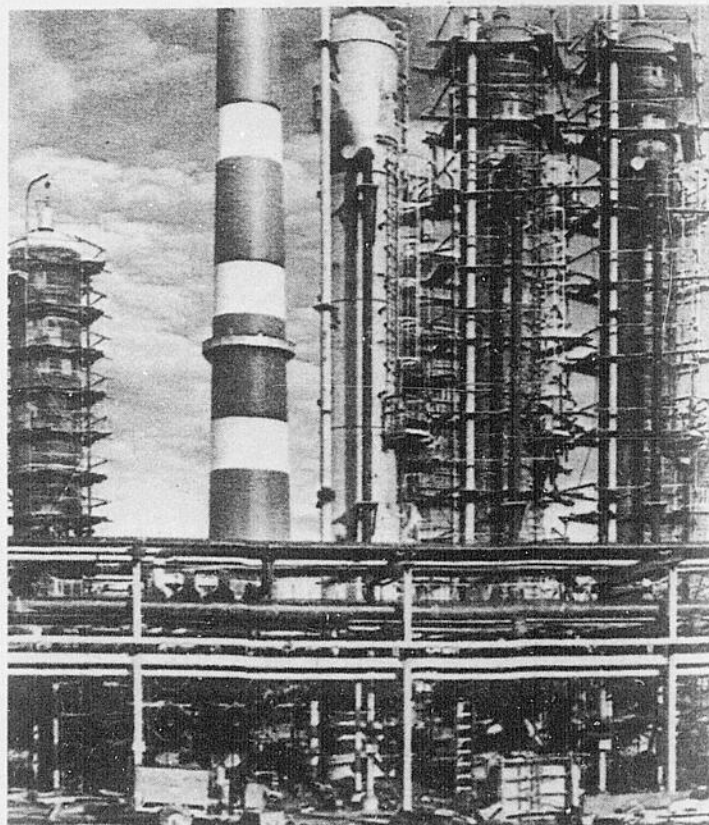
C'est faire preuve d'irréflexion que de suggérer que des compagnies ont abandonné leurs projets au Québec à cause de la politique nationale du pétrole. Rien dans ladite politique n'empêche les manufacturiers de produits pétrochimiques d'importer du stock d'alimentation dont ils ont besoin et de vendre leurs produits raffinés à travers le pays. D'ailleurs l'industrie chimique, à ce que je sache, n'a jamais fait de représentations à l'effet que la politique nationale du pétrole entravait leur bon fonctionnement.

Les problèmes qui confrontent l'industrie chimique et, plus particulièrement, l'industrie pétrochi-

mique sont d'ampleur nationale. Le problème principal en est un de marchés mondiaux à l'appui de la production pétrochimique et cela remonte aux années '60 avec l'établissement d'importants centres de production outre-mer qui concurrencent les compagnies canadiennes.

L'industrie pétrochimique de Sarnia n'a pas eu d'expansion spéciale depuis mai 1970 et surtout pas au détriment de l'industrie du Québec comme le laisse entendre votre article. On peut conclure qu'il y a eu autant d'expansion dans le Québec que dans l'Ontario, tout en tenant compte qu'elle a été minime dans une région comme dans l'autre en raison de la concurrence internationale.

André Ouellet, Député de Montréal-Papineau.



LE QUEBEC EST LA SEULE REGION qui, de 1961 à nos jours, ait connu un taux de croissance de sa capacité de raffinage de pétrole inférieur à la moyenne canadienne, malgré que sa consommation de pétrole double tous les 10 ans! (voir l'article de Louis Fournier page à côté).

LE COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE TROIS-RIVIERES

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR DE LA BIBLIOTHEQUE

FONCTIONS:

Sous la responsabilité immédiate du directeur des services pédagogiques, le titulaire de ce poste animera et coordonnera les différents services de la bibliothèque du Collège.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- 1- être détenteur au moins d'un baccalauréat en bibliothéconomie ou de l'équivalent
- 2- expérience pertinente dans l'administration d'une bibliothèque, de préférence une bibliothèque de niveau collégial ou universitaire
- 3- de préférence, être membre de la Corporation des Bibliothécaires professionnels du Québec

TRAITEMENT:

Selon les normes du Ministère de l'Education

Adresser demande et curriculum vitae avant le 20 mai 1971 à 17 heures au bureau du:

SECRETARE GENERAL, Collège de Trois-Rivières, 3500 De Courval, Trois-Rivières.

IMPRIMERIE du lac INC. LAC RENÉ, LESAGE 224-4747



À votre service

MARCEL CHAPUT

co-propriétaire et président de

PÉTRO-MONTRÉAL INC.

HUILE DE CHAUFFAGE pour appareils automatiques

Bureau: 387-6444

Résidence: 274-5045

PUBLICITÉ EDITION PAPETERIE COMMERCE

LITHO TYPO

Réponse au député Ouellet

La "National Oil Policy" est nuisible aux intérêts du Québec!

Nous répondrons à l'honorable député par des faits et non par des accusations faciles et sans fondements.

1- M. Ouellet est bien incapable de démentir nos informations: quatre (4) compagnies ont annulé ou renvoyé aux calendes grecques des projets d'implantation ou d'expansion au Québec. Ces informations nous ont été fournies de sources absolument fiables, extrêmement proches du National Energy Board à Ottawa.

2- La Societa Italiana Resine (SIR) et Caloil n'ont évidemment pas présenté de demandes de subventions au ministère de M. Marchand, précisément parce que la politique pétrolière du Canada (connue sous le sigle de NOP, c'est-à-dire National Oil Policy) et les règlements du National Energy Board, qui la "traduisent" les ont dissuadés de se rendre jusqu'à cette étape des subventions.

3- Que la Union Carbide n'ait soumis de demande de subvention que pour ses installations de Beauharnois ne signifie en rien que la compagnie n'ait pas abandonné de vastes projets concernant Montréal-Est, ce que nous savons de sources certaines, toujours très proches du National Energy Board. Il y a des hauts fonctionnaires beaucoup mieux informés de ces faits que le député Ouellet.

4- La compagnie Ashland Chemicals n'a fourni aucune explication officielle pour l'abandon de son projet de Saint-David de Lévis, contrairement aux prétentions de M. Ouellet.

Mais ce sont là des questions "marginales" par rapport à la seule et vraie question: la National Oil Policy d'Ottawa, édictée en 1961, favorise-t-elle ou défavorise-t-elle le Québec?

Nous croyons cette politique nuisible et voici pourquoi.

Raffiner à Sarnia

1- La NOP a été mise en place dans le but d'assurer un marché au pétrole de l'Ouest, essentiellement au pétrole de l'Alberta. Ottawa a donc demandé aux compagnies pétrolières d'approvisionner tout le marché situé à l'Ouest d'une frontière factice (la vallée de l'Outaouais et la ville de Kingston) par des produits raffinés à partir du pétrole canadien. Ce qui veut dire, en somme, raffinés à Sarnia plutôt qu'à Montréal. Sans cette politique, Montréal deviendrait un plus grand centre de raffinage parce que ses installations (qui s'approvisionnent de pétrole importé, moins



par Louis FOURNIER

cher) alimenteraient une grande partie du marché de l'Ontario. Mais ce marché, fort important, est une chasse gardée.

2- La NOP a donc eu pour conséquence de faire de l'Ontario la plaque tournante de la politique pétrolière canadienne, de développer l'industrie du raffinage à Toronto et à Sarnia et surtout de développer l'industrie pétrochimique à Sarnia, point de déversement du pétrole de l'Ouest canadien.

La NOP a hypothéqué ainsi les secteurs de croissance les plus productifs au Québec: l'industrie chimique et pétrochimique, dont le développement est lié aux industries de raffinage, compte parmi les créateurs d'emplois les plus rémunérateurs. Ce qui faisait dire à Jean Gérin-Lajoie, directeur québécois du Syndicat des Métallos (FTQ): "En restant muet devant la politique fédérale du pétrole, le gouvernement Bourassa laissait filer des millions de dollars d'investissements et des milliers d'emplois hors du Québec. La politique d'Ottawa a pour effet de déplacer les industries pétrochimiques et chimiques du Québec vers l'Ontario" (communiqué de presse des Métallos, publié le 10 septembre 1970).

Des projets bloqués

3- La Presse des 15 et 16 septembre 1970 reprend essentiellement les mêmes critiques, dans un grand reportage fouillé sur la politique pétrolière canadienne dont nous recommandons la lecture à M. Ouellet. Sous la signature du chroniqueur économique

Robert Pouliot, la Presse écrit: "Le 7 mai 1970, l'Office national de l'énergie emprisonnait une fois pour toutes la production canadienne de pétrole à l'Ouest de la vallée de l'Outaouais. C'est contre un tel règlement, qui a coûté quelques centaines de millions au Québec depuis 1961, que Caloil de Montréal a entrepris sa bataille... En réduisant à l'Est du Canada le marché du pétrole importé, on décourage rapidement les raffineurs locaux ou étrangers de songer à des projets d'expansion. Au vrai, selon l'ex-ministre de l'Industrie et du Commerce Jean-Paul Beaudry, au moins deux sociétés internationales de Montréal ont atteint aujourd'hui le sommet de leur capacité de raffinage. Cependant, elles estiment ne pas pouvoir élargir leurs installations à cause de la rigidité du marché québécois et des Maritimes. La majeure du marché de l'Est canadien devait également constituer l'obstacle ultime à l'installation de la société pétrolière française ERAP au Québec."

Des chiffres

4- Voici maintenant, à l'intention de M. Ouellet, quelques chiffres sur le raffinage et la pétrochimie au Québec et en Ontario.

• 1961: le Québec compte six raffineries, procurant 2,716 emplois directs et ayant une valeur productive de \$374,098,269. Pour sa part l'Ontario compte sept raffineries, procurant 5,302 emplois directs et ayant une valeur productive de \$359,326,299.

• 1967: 6 ans plus tard, les effets de la NOP témoignent d'une stagnation au Québec. Huit raffineries procurent 2,418 emplois directs pour une valeur productive de \$421,693,000. En Ontario, 18 établissements fournissent du travail à 5,217 personnes, pour une production en hausse très nette de \$531,547,000. Le Québec devançait l'Ontario en 1961; il est devancé en 1967.

Voyons maintenant les chiffres pour l'industrie pétrochimique et chimique:

• 1961: 368 établissements au Québec, 20,074 employés et une valeur d'expéditions de \$414,345,449. En Ontario, on compte 562 établissements, 28,440 employés et des expéditions pour une valeur de \$798,813,404.

• 1967: Le Québec est en régression avec 323 établissements, 23,713 employés et des expéditions pour \$614,524,000. L'Ontario a grimpé avec 571 établissements, 39,465 employés et des expéditions pour \$1,333,460,000.

Ce sont là les derniers chiffres qui nous sont disponibles et les experts précisent que la tendance s'est maintenue, voire même accrue.

Pis encore, de 1961 à nos jours, le Québec est la seule région qui ait connu un taux de croissance de sa capacité de raffinage inférieur à la moyenne canadienne, malgré que sa consommation de pétrole double tous les 10 ans. Ceci explique aussi que le Québec, qui avait toujours été exportateur de produits raffinés, va jusqu'à en importer des Maritimes!

L'essence pas chère...

5- Quelques mots, maintenant, sur le fait que le prix de l'essence soit meilleur marché au Québec. Tant mieux et encore heureux quand on sait que les compagnies de l'Ouest poussent l'avidité jusqu'à demander à Ottawa de leur donner le marché de Montréal! Si jamais le "lobby" pétrolier réussissait dans ses démarches auprès d'Ottawa on peut prévoir que le prix de l'essence augmenterait à Montréal et au Québec en général, puisque les coûts de production et de distribution du pétrole de l'Ouest sont plus élevés. En revanche, M. Ouellet ne dit pas que le marché (bloqué) de l'Ontario pourrait être desservi de façon moins coûteuse pour les consommateurs, là-bas, par le raffinage à Montréal du brut importé. Mais cette politique de "prix coupés", favorables aux consommateurs ontariens, aurait à peu près le même effet sur les grosses compagnies que de marcher sur la queue du tigre...

Bref, nous croyons que la National Oil Policy est nuisible au Québec. Le gouvernement Bourassa, soumis aux intérêts que défend son "grand frère" libéral à Ottawa, n'a encore rien fait pour intervenir.

Et le Québec?

Notre conclusion sera celle de Pierre Mercier, analyste financier et spécialiste des questions pétrolières, qui écrivait dans le Devoir du 26 novembre dernier: "Je connais d'avance tous les arguments que les gouvernements et les compagnies de l'Ouest feront valoir pour soutenir la politique fédérale. Mais jamais ces gens-là ne se posent la question suivante: quelle est la conséquence de cette politique sur le développement économique du Québec? C'est au Québec de voir à ses intérêts et si Ottawa ne veut pas les entendre, on n'a qu'à tirer les conclusions qui s'imposent sur le traitement économique que connaît le Québec dans le Canada".

Le Domaine des Haut-Bois... un nouvel art de vivre

On devrait visiter le Domaine des Haut-Bois et ses maisons modèles avant de porter son choix ailleurs. En effet, il s'agit d'un développement urbain vraiment prestigieux de 25 millions de pieds carrés, sis dans un décor unique de montagne, forêt, lacs, verger à seulement 10 minutes de Montréal sur la Rive Sud.

La montagne est celle de Saint-Bruno et le Domaine des Haut-Bois couvre le versant faisant partie de la municipalité de Sainte-Julie. On y accède par la sortie 62 de l'autoroute transcanadienne.

Que trouve-t-on de vraiment exceptionnel au Domaine des Haut-Bois en outre du milieu enchanteur où il se trouve?

- A) Des terrains de grande dimension, boisés et non boisés.
- B) L'absence de construction de série. A ce propos, la grande diversité des modèles étonne, plaît et rassure.
- C) On peut y faire construire d'après son propre plan ou commander un modèle modifié à son goût.
- D) On peut y acheter maintenant son terrain (payable en mensualités à 6% d'intérêt) pour s'y faire construire plus tard le modèle de son choix par l'entrepreneur de son choix.
- E) Pour éviter la spéculation et la plaie des terrains vacants, l'obligation pour tous de construire sur son terrain dans les 15 mois suivant l'installation des services municipaux. La pénalité étant, pour avoir contrevenu à cette obligation, la rétrocession du terrain sur remboursement de son argent. Il s'ensuit qu'on y achète un terrain dans un secteur où la date d'installation des services ne précèdera pas de plus de 15 mois la construction de sa maison ou la revente de son terrain en marché libre.
- F) Dix pour cent du prix de vente des terrains est investi annuellement par les promoteurs dans l'aménagement d'un centre récréatif (de sport et de culture) de un million trois cent mille pieds carrés.
- G) L'achat de toute maison comprend un lampadaire avec oeil magique. C'est ainsi que les rues sont éclairées au Domaine des Haut-Bois afin d'éviter les poteaux-luminaires disgracieux. L'étonnant au Domaine des Haut-Bois reste que les prix des terrains comme des maisons se comparent quand même avantageusement avec ce qu'on trouve ailleurs.

Pour se rendre au Haut-Bois du pont Jacques-Cartier ou du pont-tunnel Lafontaine, on parcourt la route 20 (transcanadienne) durant 9 minutes jusqu'à la sortie 62 de Sainte-Julie.

Cet espace a été réservé par le Domaine des Haut-Bois (Mont-Bruno) Inc.

40% D'ESCOMPTE

Plâtre - Peinture - Posage de tapisserie -  
Lavage de murs et plafonds  
Estimation gratuite

Tel: 728-2704

# L'histoire de la liberté

**Enfin une oeuvre de combat!**

**Toute l'histoire de la conquête de la liberté à travers le monde!**

**Une collection sans précédent!**

Cette conquête est loin d'être achevée, surtout au Québec. C'est pourquoi la collection n'évoque pas seulement le passé, mais éclaire, grâce à lui, les graves problèmes du présent et envisage l'avenir des sociétés humaines.

Le premier tome, déjà paru, sous le titre "L'Humanité en marche", en constitue le prologue. Il est composé d'un message de Jean Rostand, d'une étude de Vercors et d'un ouvrage de Jules Michelet: "Le peuple".

Les autres volumes, conçus de la même manière, concernent tantôt un événement historique, tantôt un problème général.

**Un ouvrage est consacré exclusivement au Québec, avec une présentation de René Lévesque, une préface de Claude Ryan et une étude de l'historien Maurice Séguin. S'y ajoutent des extraits de "Bonheur d'occasion", le roman de Gabrielle Roy.**

D'autres volumes concernent "La révolution d'Octobre", "Le front populaire", "La résistance", "Les conquêtes ouvrières", "L'école démocratique", "Les chrétiens et la révolution", "La femme", "La lutte contre le racisme", "1789 (la conquête de la liberté)". Des études sont également consacrées aux Etats-Unis, à l'Amérique latine, la Chine, l'Afrique, etc.

Il est difficile de citer tous les ouvrages de cette collection unique, oeuvre de syndicalistes, historiens, savants, écrivains ou journalistes.

**L'HISTOIRE DE LA LIBERTE répond aux vœux de la plupart des organisations démocratiques du Québec, des syndicats ouvriers et d'enseignants, des mouvements de défense des libertés, des universitaires de toutes disciplines.**

L'HISTOIRE DE LA LIBERTE, une grande collection à la portée de tous en souscription aux Editions Martinsart.

Pour plus de renseignements, téléphonez à 387-3179 ou écrivez aux Editions Martinsart, 9670 Péloquin, Montréal 358.

En comparaison avec 24 pays

# CANCER DU SEIN: le Québec a le plus haut taux de mortalité

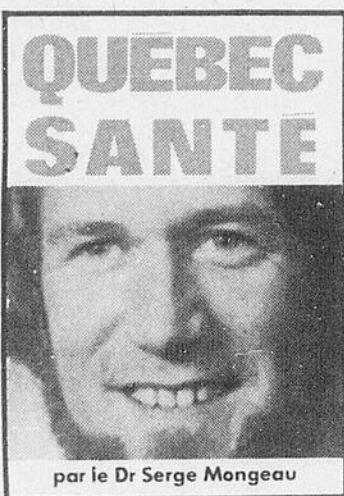
Le cancer peut être guéri; à condition qu'on le découvre assez tôt. Avant de nous pencher sur les mesures générales à prendre pour arriver à un dépistage précoce de tout cancer, penchons-nous sur un cas particulier, le cancer du sein. Le Québec présente le plus haut taux de mortalité par le cancer du sein, en comparaison avec vingt-quatre pays.

## Examen facile

Comme pour tous les autres types de cancer, le plus tôt cette maladie est découverte, le plus de chances de guérison on a. Les seins présentent cet avantage d'être facilement accessibles à l'examen. Aussi recommande-t-on aux femmes de plus de 25 ans de procéder elles-mêmes à un examen périodique de leurs seins. La période après les menstruations est la mieux choisie pour cet examen, puisque la tension qui survient fréquemment dans cette partie de l'organisme est alors disparue. L'examen se pratique de deux façons: d'après l'apparence que les seins présentent, et selon les renseignements que leur palpation peut fournir.

On recommande à la femme de s'examiner devant un miroir, avec un bon éclairage. Assise, la femme mettra ses bras en croix et ensuite sur la tête de telle sorte qu'elle puisse s'observer dans chaque position. Il faut alors vérifier si les contours sont symétriques, s'il n'y a pas de dépression de la peau qui survient à certains endroits, et finalement examiner le mamelon. Si celui-ci est dévié, ou encore commence à se rétracter, il s'agit de phénomènes anormaux. De même, une érosion et des écoulements (hors d'une période de grossesse) devraient amener la femme à consulter un médecin.

Couchée sur le dos, la femme met un oreiller sous l'épaule du côté qu'elle examine. Il s'agit tout simplement de palper délicatement avec les doigts pour surveiller l'apparition de tuméfactions ou bosses. On recommande le développement d'un système qui permet de n'oublier aucune partie du sein; par exemple, l'examen de celui-ci en quatre temps, le sein étant divisé en autant de parties.



par le Dr Serge Mongeau

## Tumeurs diverses

Plusieurs causes peuvent amener la formation de tumeurs dans le sein, et le cancer est loin d'en être la plus fréquente. Cependant, à la découverte d'une telle tumeur, mieux vaut en avoir le cœur net immédiatement.

S'il y a une ou plusieurs masses qui sont douloureuses avant la menstruation, et qui diminuent de volume après le début des règles, il est probable qu'il s'agit de mastite chronique.

Si la masse n'est pas douloureuse, est présente depuis très longtemps et ne grossit que très lentement, il s'agit presque à coup sûr d'un adénome, qui est une tumeur bénigne.

Lorsque la douleur est intense, le kyste sébacé infecté ou l'abcès du sein sont souvent en cause.

Quel que soit le résultat de l'examen, la femme ne devrait jamais prendre

peur, lorsqu'elle constate un changement quelconque dans l'un de ses seins. Elle doit alors recourir à une consultation médicale qui permettra d'éliminer les troubles graves. Il faut en effet savoir que 45% de toutes les maladies du sein ne sont que des kystes. Bien souvent, il faut recourir à l'intervention chirurgicale pour établir un diagnostic exact. Aussi, celle qui doit se prêter à une telle opération ne doit pas s'inquiéter outre mesure, car même s'il y avait cancer, sa découverte précoce en ferait pratiquement une maladie comme les autres, puisque les traitements possibles sont aujourd'hui multiples.

## La consultation rapide

Dans un article intitulé "Une idée fausse: le cancer incurable", le Dr Easson écrivait récemment: "On nous demande souvent à nous, les cliniciens qui avons pour tâche quotidienne de soigner les cancéreux, pourquoi nous obsède le diagnostic précoce. C'est que chaque jour nous recevons des malades dont les tumeurs malignes ne sont plus susceptibles d'un traitement curatif, alors que si ces mêmes malades avaient été hospitalisés avant que la tumeur ne soit rendue extensive, ils auraient pu être guéris grâce aux traitements existants, parfaitement au point aujourd'hui."

Actuellement on dispose des approches suivantes

pour traiter cette maladie: la **chirurgie**, qui peut être palliative ou curative (dans le premier cas on ne retarde que la croissance, dans le second on guérit entièrement); les **médicaments oraux**, qu'ils soient des hormones, des produits chimiques ou même des antibiotiques; les **médicaments locaux**, qu'on introduit par les artères; la **radiothérapie**, qui se fait par les rayons X, l'insertion d'aiguilles radio-actives, la bombe à cobalt, les isotopes radio-actifs.

On a analysé les raisons profondes qui avaient empêché un groupe de femmes atteintes de cancer de consulter plus tôt. Cinq ordres de réactions expliquaient ce retard:

1o: une crainte extrême du diagnostic exact, qui forçait les femmes à remettre la consultation de peur de se faire dire qu'elles étaient atteintes de cette maladie;

2o: la certitude qu'un cancer équivalait à la mort à brève échéance;

3o: la honte, soit de se faire examiner dans le vagin, soit peut-être même d'avoir le cancer, qui, selon elles, serait une maladie moralement mauvaise;

4o: l'état de dépression, à cause des troubles matrimoniaux, financiers, ou autres, qui enlevait le goût de vivre;

5o: l'abnégation de certaines, qui étaient trop

préoccupées de soins à fournir à des parents malades ou d'assistance à des personnes aux prises avec divers ennuis, au point de s'oublier elles-mêmes.

Toutes ces femmes se rendaient de bien mauvais services, car un retard de quelques semaines dans le diagnostic du cancer peut changer de beaucoup la situation.

## Mesures préventives

La Société canadienne du cancer recommande sept mesures préventives.

### Pour tous:

- Subir un examen médical périodique
- S'abstenir de fumer
- Subir un examen dentaire et prier le dentiste de faire part de tout état suspect
- Subir une analyse des selles
- Subir régulièrement un test de Pap (cytologie)
- Se faire régulièrement un auto-examen des seins

Le Dr Audet-Lapointe, pour sa part, signale les sept symptômes d'un cancer possible.

- 1o: Toute plaie qui ne guérit pas
- 2o: Un nodule persistant au niveau des seins ou ailleurs
- 3o: Des hémorragies ou pertes anormales
- 4o: Toute modification d'une verrue ou grain de beauté
- 5o: Des indigestions persistantes ou une difficulté à avaler
- 6o: Un enrouement ou une toux persistante
- 7o: Tout changement dans le fonctionnement normal des intestins

Pour ma part, j'ajouterais comme signes d'alarme, une baisse de poids considérable sans changement de diète et en général tout malaise qui ne veut rentrer dans l'ordre même après traitement.

En définitive, le cancer n'est plus une maladie à craindre d'une façon irraisonnée, mais bien un trouble à rechercher par tous les moyens possibles, de telle sorte qu'un traitement rapide puisse être entrepris qui a alors de fortes chances d'amener une cure permanente.



C'EST UN MAGAZINE DE PHOTOGRAPHISME DU QUÉBEC

C'EST 52 PAGES DE PHOTOS, DESSINS, TEXTES ET BANDES DESSINÉES

C'EST UN TROISIÈME NUMÉRO QUI VIENT DE PARAÎTRE

si vous désirez vous procurer le magazine OVO par poste envoyez un chèque certifié ou un mandat-poste à:

MAGAZINE OVO  
1430, ST-DENIS  
MONTREAL 123  
TEL.: 288-0533

nom	_____		
adresse	_____		
ville	_____		
	<input type="checkbox"/> .50	<input type="checkbox"/> 1.00	<input type="checkbox"/> 1.00
	#1	#2	#3

**: COO**

**ne s'a**

**pprix : : :  
A CHAUFFAGE**

**BÂTISSONS ENSEM  
COOP**

**: COO  
HUILE A**

**SERVICE D'HUILE**

**RENSEIGNEMENTS :**

# cooprix ::::

## s'arrêtera jamais

ENSEMBLE UNE ÉCONOMIE  
OPÉRATIVE

cooprix :::  
HUILE À CHAUFFAGE

:cooprix:::  
HUILE À CHAUFFAGE

:cooprix:::  
HUILE À CHAUFFAGE

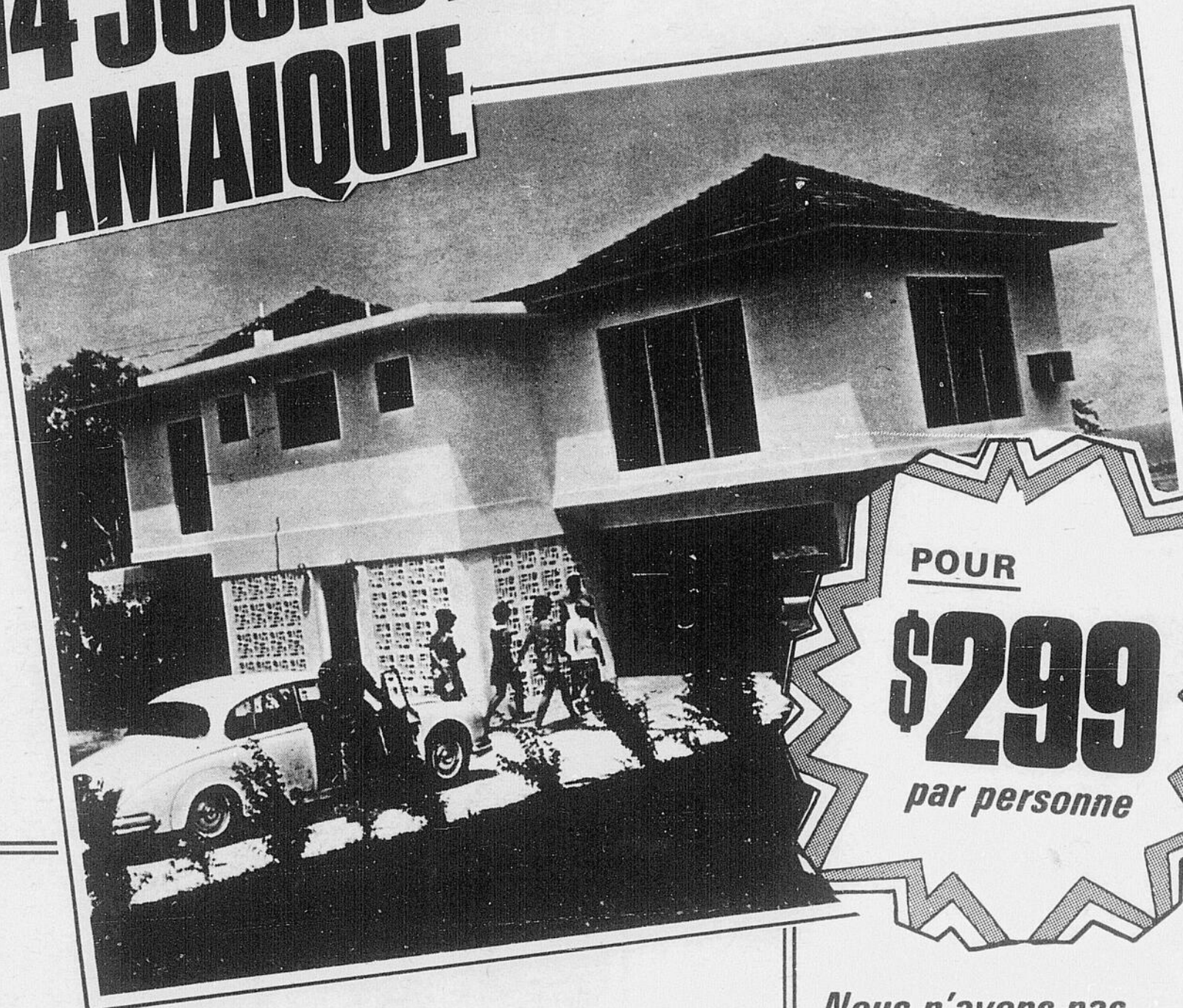
### LE À CHAUFFAGE

# 381-9921

## SERVICE 24 HEURES



# 14 JOURS EN JAMAÏQUE



POUR

**\$299**

par personne

**Vous obtenez plus pour votre argent :**

**LE PRIX COMPREND :**

- ★ Transport avion aller-retour, avec service de première classe (Air Canada).
- ★ Transport de l'aéroport de Montego Bay à la villa, et retour.
- ★ Villa Super de Luxe, avec piscine privée.
- ★ Chaque villa peut loger 3 couples ou 6 personnes.
- ★ Service de 3 domestiques: jardinier, femme de chambre et cuisinier.
- ★ Rhum (3 bouteilles de 26 oz.) et bière (3 caisses de 24 bouteilles) par villa.
- ★ Nourriture pour deux jours plus déjeuner chaque matin pendant votre séjour.
- ★ Plage privée et transport entre villa et la plage privée sur la mer des Caraïbes.
- ★ Service d'un représentant local AMI\* à Montego Bay, Jamaïque.

**PROCHAINS DÉPARTS**

- 16-30 MAI
- 11-25 JUILLET
- 13-25 JUIN
- 8-22 AOÛT

et à toutes les 2 semaines par la suite



**AIR  
MONTREAL  
INC.**

**875-6800**

SUITE 2315, 1 PLACE VILLE-MARIE,  
MONTREAL 113, QUÉ.

**Tél. (514) 875-6800**

*Nous n'avons pas  
de compétiteur*

AMI-AIR MONTRÉAL ne vous vend pas seulement un billet de vacances, il continue à s'occuper de vous et à vous rendre service durant vos vacances.

C'est là que les vacanciers y gagnent le plus. Nous sommes le véritable ami de notre client.

**NOUS ESSAYER C'EST NOUS ADOPTER.** N'oubliez pas que nous vous logeons, dans une villa de luxe pendant 14 jours et que le \$299. comprend un nombre incalculable d'autres privilèges.

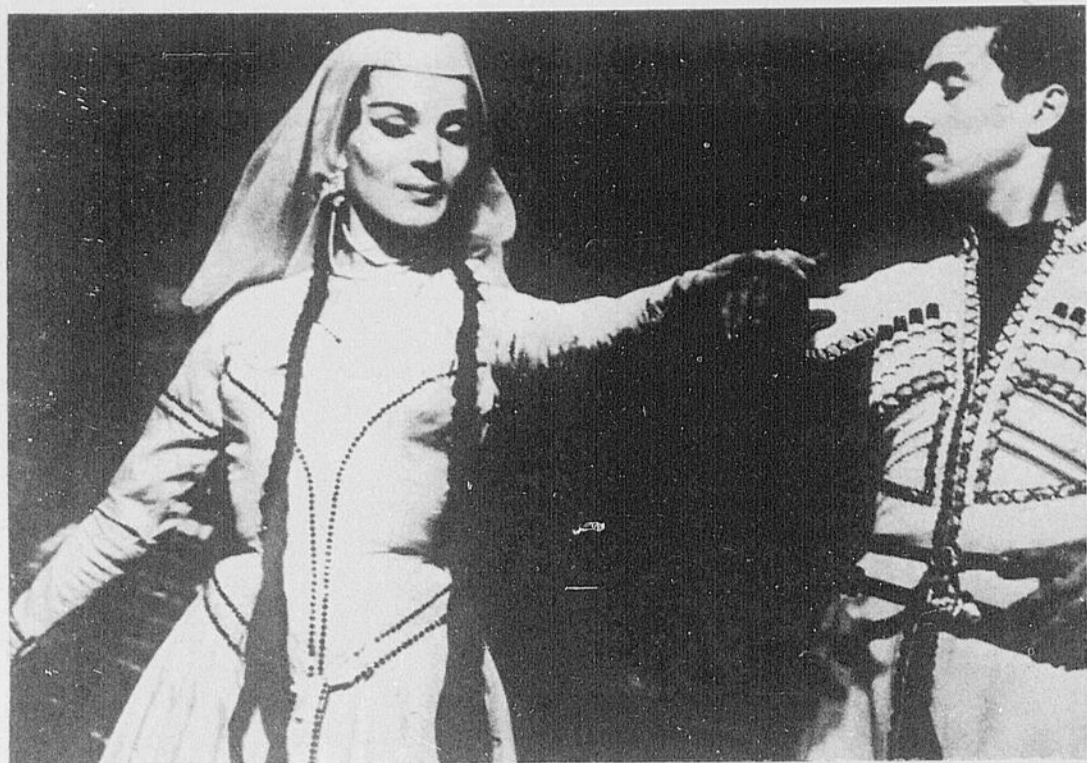
**AUCUNS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES. ET SI VOUS N'OBTENIEZ PAS TOUT CE QUE NOUS PROMETTONS, NOUS NOUS FERONS UN DEVOIR DE VOUS REMBOURSER VOTRE VOYAGE.**

Participez au concours Lune de Miel avec Emile Genest tous les matins.

Veuillez me faire parvenir de plus amples informations ainsi que le nom de l'agent de voyage AMI, le plus près de chez moi.

Nom .....  
Adresse .....  
Ville ..... Nombre de personnes .....  
Tél ..... Date projetée

Q.P. 05-9-71



L'ENSEMBLE SOVIETIQUE DE CHANTS ET DE DANSES DE GEORGIE, l'un des meilleurs ensembles folkloriques au monde, entreprend actuellement une tournée canadienne. La troupe de 70 danseurs sera à la Place des Arts du 26 au 30 mai prochain. Une tournée québécoise suivra les six représentations à Montréal.

## L'oeuvre d'un cégépien au Gesù



"LA NUIT", oeuvre d'Yvan Turcotte, sera présentée au Gesù, par la Nouvelle compagnie théâtrale. Yvan Turcotte est étudiant au CEGEP de Rosemont. Sa pièce a été choisie parmi les 50 textes qui ont été présentés à la troupe, à l'occasion du concours annuel d'écriture dramatique qui se tenait, cette année, pour la troisième fois. Le comédien François Tassé (ci-haut) tient le rôle principal. Il est entouré de Robert Rivard, Paul Guévremont, Monique Aubry, Louise Laprade. La mise en scène est de Jean-Luc Bastien. Signalons que le quatrième concours est en marche. Il se terminera le 31 décembre 1971.



Journal offset inc.

Journal offset inc.

Notre imprimeur se surpasse toutes les semaines pour nous donner et pour VOUS donner un produit de qualité.

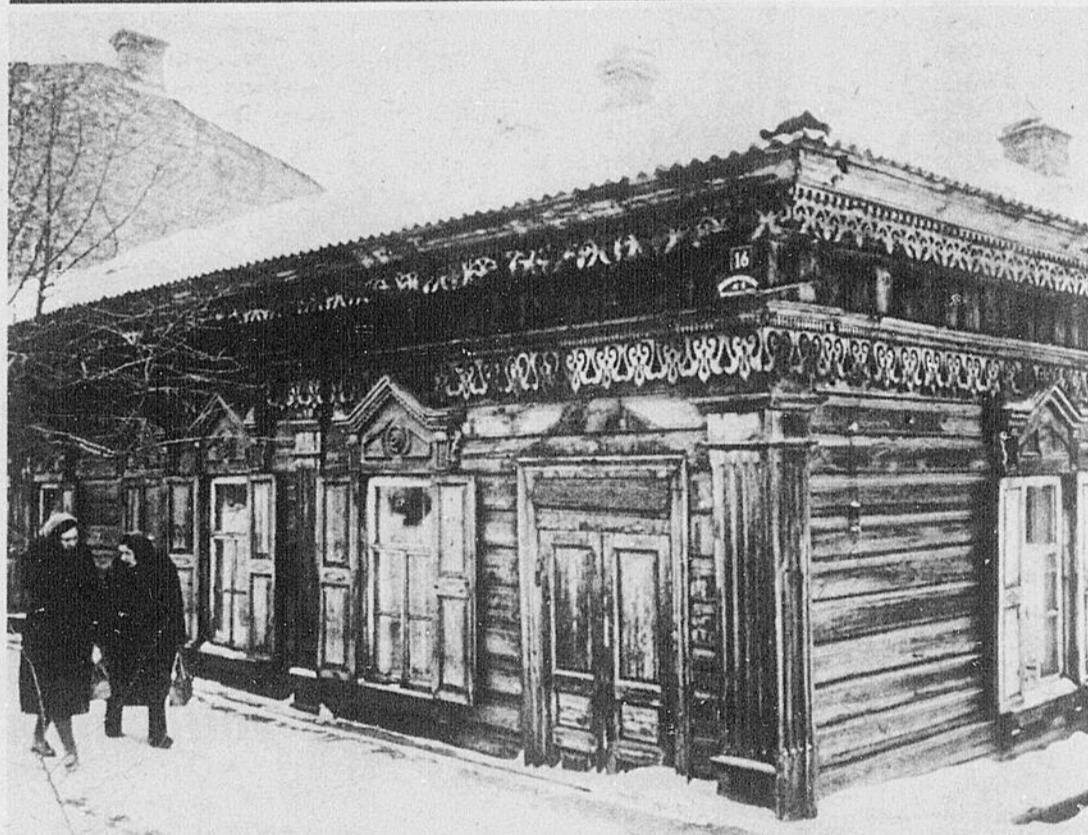
A JOURNAL OFFSET, on ne néglige rien pour donner entière satisfaction aux clients: Employés et techniciens qualifiés, montage impeccable, impression irréprochable en plus d'une rapidité insurpassable.

A JOURNAL OFFSET, QUEBEC-PRESSE est entre bonnes mains. Faites comme nous, confiez vos travaux d'impression à JOURNAL OFFSET.

JOURNAL OFFSET INC., 254, rue Benjamin-Hudon, Montréal 379. Téléphone: 331-9721. Pour devis et prix estimatifs, demandez M. Maurice Paiement.

Journal offset inc.

Journal offset inc.



LA SIBERIE: UN HORIZON SANS FIN. Tel est le titre du documentaire d'une heure qui sera présenté, en couleurs, à la télévision d'Etat, aujourd'hui dimanche, à 8h.30.

## 33 TOURS

par Ronald Lamoureux  
Les disques les plus vendus

**EDMOND ARCHAMBAULT:**  
Janis Joplin - Columbia - KCS 9913  
Jean Ferrat - Barclay - 80103

**INTERNATIONAL MUSIC:**  
Love story - Paramount - PAS 6002  
Jean-Pierre Ferland / Jaune - Barclay - 80090

**BERTRAND DISQUES:**  
Love story - Paramount - PAS 6002  
Vivaldi/Concerto pour mandoline - Erato - FTU 70545

**MONTROSE:**  
Vivaldi/Quatre saisons - Argo 654  
Jean-Pierre Ferland/Jaune - Barclay - 80090



**CLAUDE LEVEILLEE** - LES 20 PLUS GRANDS SUCCES DE CLAUDE LEVEILLEE \*  
COLUMBIA - GFS-90012 - UN ALBUM DE COLLECTION.



**STRAVINSKY CONDUCTS / LE SACRE DU PRINTEMPS** - COLUMBIA-MB 6319 - Face 1 - L'adoration de la terre - Face 2 - Le sacrifice.

## LES LIVRES

**"Québec-70, la réaction tranquille"**

# "Socialisme québécois": une lecture difficile...

Si l'on doit se réjouir de la multiplication d'analyses sur la crise d'Octobre au Québec, ouvrages qui constituent certainement une matière de base importante pour quiconque cherche à voir au-delà de l'incident quotidien les multiples facettes du réel et leurs implications, on peut regretter qu'un trop grand nombre de ces ouvrages soient enfermés dans l'hermétisme des jargons sociologique, socialiste, économique et tutti quanti. Et ainsi, réservés à un public restreint.

Depuis trois semaines, deux volumes et une revue consacrés à Octobre ont été lancés. Parmi eux, **Québec 70, la réaction tranquille** par l'équipe de la revue **Socialisme québécois**, qui adopte pour cette occasion et pour l'avenir la formule du cahier.

### Lecture rebutante

Cahier substantiel, au demeurant: 209 pages. En guise de préface, un éditorial sur "la crise d'octobre 1970 au Québec". Page couverture bien journalistique. Mais à l'intérieur, le texte, aux caractères typographiques serrés pêche trop souvent contre la clarté par l'abus de termes techniques qui en rendent la lecture ardue, sinon rebutante. Cette barrière franchie, il reste que ce premier cahier de **Socialisme québécois** constitue un document intéressant.

Dans la première des quatre analyses du volume **La conjoncture politique québécoise depuis 1960**, Luc Racine et Roch Denis étudient en cinq chapitres la modification de la struc-

ture des classes, le développement des forces fédéralistes et du mouvement nationaliste, le mouvement étudiant et l'histoire et l'idéologie du mouvement socialiste québécois de 1960 à 1970".

### L'information

L'information au Québec, de la politique à la consommation, par le journaliste B.R. dont l'anonymat forcé constitue en soi un indice du degré de liberté dont jouit la presse de ce pays... lorsqu'elle veut sortir du fait divers. A partir de l'action du FLQ en octobre dernier, qui, selon lui, a posé de façon cruciale le problème de l'information,

l'auteur charge les entreprises de presse capitalistes dans une analyse du fonctionnement idéologique du système de l'information au Québec. Bien écrit, bien documenté, le texte de B.R. présente une vue neuve de la presse capitaliste au Québec. A ce titre, il intéressera sans doute tous ceux que le problème de l'information et surtout de la contre-information préoccupe.

### Structure nationale

Dans leur étude de **La structure nationale québécoise**: introduction, théorie et pratique révolutionnaire, Gilles Bourque et Nicole Laurin-Frenette, qui font actuellement des thèses de doctorat et de maîtrise en sociologie à Paris, s'attachent à démontrer "1) ce qu'est une nation et comment elle repose sur des bases objectives; 2) comment il faut distinguer la nation de la représen-

tion que ses membres s'en font; 3) comment l'idéologie nationaliste, se présentant sous le couvert d'une conscience nationale, est toujours portée par une classe sociale, le contenu de cette idéologie variant avec la classe ou la fraction de classe qui l'utilise; 4) que le nationalisme est lié, à l'origine, aux intérêts de la bourgeoisie et fonde sa position dominante dans le mode de production capitaliste; 5) que cette idéologie peut prendre un contenu révolutionnaire qui se trouve en accord avec les intérêts objectifs de la classe ouvrière et que, dans ce cas, elle s'oppose de manière irréconciliable, dans la pratique, à l'idéologie bourgeoise et petite-bourgeoise." Les auteurs abordent ces questions sous l'angle théorique d'abord, puis en rapport avec les problèmes particuliers de la nation et du nationalisme au Québec de 1760 à 1970.

### Impérialisme

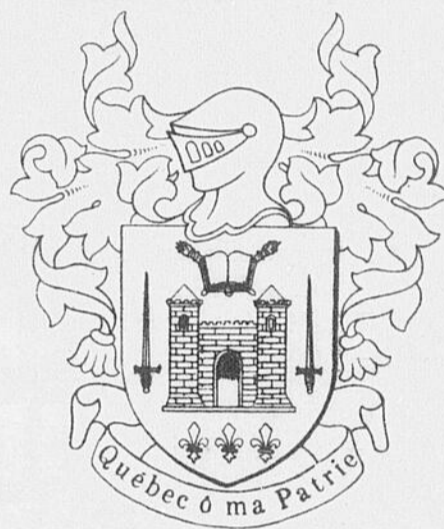
L'auteur du quatrième texte, Michel Van Schendel, qualifie lui-même son **Impérialisme et classe ouvrière au Québec** d'esquisse d'analyse. Le texte, dédié à "Michel Chartrand, militant de la première heure," étudie le rapport de forces entre la classe ouvrière et la bourgeoisie, les fonctions de la domination impérialiste au Québec et la classe ouvrière.

Ce premier cahier, dans lequel sont fondus les numéros 21 et 22 de la revue **Socialisme québécois**, sera suivi d'un deuxième en novembre prochain.

## Vient de paraître

Pour une éducation de qualité au Québec, de Clément-H. Rondeau, les Presses libres, \$2.00. **Va voir au ciel si j'y suis** (roman), de Emmanuel Cocke, aux éditions du Jour, \$3.00. **Fusion et regroupement d'entreprises**, en collaboration, édité par Commerce et les éditions du Jour, \$3.00. **A toi pour toujours ta Marie-Lou**, de Michel Tremblay, de la collection Répertoire québécois, aux éditions Leméac, \$2.50. **Ben Hur**, de Jean Barbeau, de la collection Répertoire québécois, aux éditions Leméac, \$1.50. **Les tas de sièges**, de Robert Gurik, de la collection Répertoire québécois, aux éditions Leméac, \$1.25. **Deux numéros (5 et 6) de la revue Ellipse**; dans l'un des inédits de Gaston Miron et dans l'autre les "Événements d'Octobre", \$1.50 le numéro. **La Vigile du Québec, octobre 1970: l'impasse?**, de Fernand Dumont, chez HMH, \$2.50. **Encyclopédie des Antiquités du Québec**, de Michel Lessard et Huguette Marquis, aux éditions de l'Homme, \$6.00. La revue **Socialisme québécois** a fondu ses numéros 21 et 22 en un cahier: **Québec 70, la réaction tranquille**, en collaboration, à la Coopérative des éditions socialistes, \$1.50 pour les étudiants et les chômeurs, \$2.50 pour les autres. **Le pays souterrain**, de Paul Villeneuve, publié par le Service d'imprimerie du Village. **Bigauvette**, de Raymond Lévesque, aux éditions de l'Homme, \$2.00.

## DES LIVRES POUR TOUS LES QUÉBÉCOIS



- 1) Où donc acheter les livres? A la librairie de la MAISON DE L'EDUCATION, au 10,485 boulevard Saint-Laurent, à Montréal. /
- 2) "Mais pourquoi acheter les Livres au Québec?—Et qu'arriverait-il s'il fallait acheter les livres ailleurs?"—A brève échéance, nous deviendrions des Québécois en tutelle en instance de chloroforme! Des québécois vidés de leur contenu et presque impotents! /
- 3) Mais alors, c'est pourquoi les collectivités, cegeps, commissions scolaires régionales et locales, Bibliothèques publiques, centres universitaires, doivent absolument veiller au grain et ne pas expatrier les Deniers du Livre. /
- 4) En effet, c'est bien là la vocation majeure qui échoit aux héritiers du Patrimoine, nous appuyer massivement à faire épanouir la vie culturelle auprès des compatriotes en nous honorant de leurs Budgets — Livres. /
- 5) Mais où?—A la librairie de LA MAISON DE L'EDUCATION, 10,485 boulevard St-Laurent, à Montréal. C'est presque le même prix qu'en France, avec la reliure si vous le désirez. /
- 6) Nous, de LA MAISON DE L'EDUCATION, nous remplissons donc les commandes de Livres Scolaires et Educationnels afin de construire dans la joie le Progrès absolu et actuel des Québécois face à leur destin national. Et cela, incomparablement.

*P. Noël*, M.A., L.Sc., L.Ph.  
Directeur général.  
Editeur-Libraire.

## LA MAISON DE L'EDUCATION

"LIBRAIRIE AGREE PAR LE MINISTERE DES AFFAIRES CULTURELLES DU QUEBEC"



Représentant général des Presses Universitaires de France, des éditions Belin, des Editions M.D.I., des Editions SPES.

10,485 BOULEVARD SAINT-LAURENT  
MONTREAL 357e, PROVINCE DE QUEBEC,  
CANADA - TELEPHONE : 384-4844

"A la lumière de l'Esprit, un Québec, en marche meilleur et plus grand".



UNE PRESENTATION journalistique.

**"Octobre 1970: l'impasse?"**

# Fernand Dumont invite ceux de sa génération à se confesser, comme il le fait lui-même



UN AUTRE OUVRAGE sur Octobre "La Vigile du Québec - Octobre 1970: l'impasse?" lancé récemment aux éditions HMH. L'auteur, le sociologue Fernand Dumont, s'entretient avec son éditeur Claude Hurtubise.

**La vigile du Québec - Octobre 1970: l'impasse?** de Fernand Dumont, directeur de l'Institut supérieur des sciences humaines et professeur à l'université Laval.

Ce livre qui s'ouvre par "une petite histoire de nos sentiments ne relève pas des canons de l'histoire et de la sociologie", lit-on dans la présentation au dos de la couverture.

#### Une patrie

Le volume est divisé en quatre parties dont les trois premières "témoignent de l'itinéraire d'une conscience singulière à la recherche d'une patrie québécoise et d'un certain socialisme d'ici". On retrouve dans

ces trois premières parties, qui en constituent finalement une seule, des textes de Fernand Dumont commis depuis plusieurs années et notamment sur Saint-Denys Garneau, et de Gaulle à l'occasion de sa visite au Québec. Tout au long d'un chapitre, l'auteur se demande s'il y a un avenir pour l'homme canadien-français, puis reconnaît que le voisinage du Canada et des États-Unis est inquiétant. "Les trois cinquièmes de la production canadienne sont actuellement sous contrôle étranger. Le cas est unique parmi tous les pays industrialisés. La part des États-Unis dans cette dépendance économique est énorme", affirme M. Dumont

dont la démonstration est très claire.

#### La crise

Dans la quatrième partie, consacrée à la crise d'Octobre, "les événements en cause ne sont retenus que pour leur puissance d'évocation du destin collectif, car, lit-on dans le texte explicatif, cette crise n'est pas un épisode que l'on puisse ramener à une chronique étroitement circonscrite. Elle repose la vieille question que, pour d'autres temps et pour d'autres urgences, se sont appropriée ceux qui ont adhéré avant nous à la vigile du Québec: l'impitoyable survivance débouche-t-elle sur un avenir de la liberté? Comme les anciens, l'auteur a opté, avant et après octobre, pour la réponse positive. Parmi les raisons qu'il en donne, la principale relève de ses occupations quotidiennes" où les problèmes de la culture sont toujours présents.

#### Compréhension

M. Dumont ne cache pas ses options indépendantistes dans **Octobre 1970: l'impasse?**, mais il ne s'abandonne jamais - comme il le souligne lui-même dans son introduction - à l'invective, parce qu'il considère qu'il fait avant tout "métier de compréhension". Il confesse qu'il a "pensé sans trop y réfléchir que, devant une menace qui ne vient plus de nous, chacun pouvait confesser d'où il est parti". Et il souhaite que d'autres de sa génération fasse tress de sa génération fassent de même.

Le Conseil des arts du Canada a accordé une subvention pour la publication de cet ouvrage, ce qui n'empêche pas M. Dumont de brosser un portrait assez réaliste de la politique néfaste de l'actuel premier ministre du Canada.

V.B.

## L'INSOLITE LIBRAIRIE MÉNARD

### C'EST VRAIMENT PAS UNE LIBRAIRIE COMME LES AUTRES

C'est coloré - C'est swing - C'est emballant

Un livre aussi important pour les Québécois que le Petit manuel d'histoire du Québec de Bergeron

#### PORTRAIT D'UN COLONISE

D'Albert Mammi

"Un vrai chef-d'oeuvre"

Prix \$1.00 - Prix par la poste \$1.25

posters - objets - cadeaux triés sur le volet et pas chers du tout - bijoux d'artisanat - fleurs naturelles séchées, etc...

et évidemment

### BEAUCOUP BEAUCOUP DE LIVRES

## 222 EST, STE-CATHERINE MONTRÉAL

## 861-5621

(Entre Saint-Denis et Saint-Laurent)

*Fernand  
Dumont*  
La vigile du  
Québec  
Octobre 1970:

mainmise  
est en faveur  
de la légalisation  
de la Marijuana

ET VOUS?



Arborez le bouton canabisé. Cet ingénieux emblème de 2 pouces et quart de large a été dessiné par Pierre Gaboriau. Il est tiré en deux jolies couleurs qui s'harmonisent parfaitement avec le vison ou avec le jean. Vous en recevrez cinq (5) par retour du courrier contre la somme modeste de \$2.25. Remplissez le coupon de commande. Merci.

Le numéro 4 de **MAINMISE** vient de paraître. Il est entièrement consacré à la marijuana. 224 pages, un jeu en couleur, en librairies, \$2.

**MAINMISE** est un organisme à buts non-lucratifs. Son objectif est de diffuser honnêtement les différents courants de la contre-culture américaine.

**MAINMISE** est une revue entièrement québécoise. Votre abonnement est une aide précieuse pour une tâche nécessaire à l'avènement du Québec écologique.

**MAINMISE - 351, rue Emery, Mtl 129 / 843-4792**

Bulletin de commande

Je désire m'abonner à 6 numéros de **MAINMISE**, à compter du numéro..... ci-joints \$9. (vous économisez \$3.)

Facturez-moi

Je désire recevoir 5 (cinq) boutons. Ci-joints \$2.25

NOM. .... Prénom. ....

Adresse. .... Ville. .... Province. ....

Signature. ....

# "Ce n'est qu'aujourd'hui, à 42 ans, que je commence à croire en moi"

**-Raymond Lévesque**

par Marie-France Cléroux

"Au terme de 24 ans de métier, c'est le premier récital d'adieu que je donnerai à la boîte à chansons LE PATRIOTE, du 12 au 23 mai prochain", de lancer Raymond Lévesque, mi-blagueur, mi-sérieux.

"Au cours de ce spectacle d'une heure, reprend-il, le public aura droit à un programme entièrement renouvelé: de nouveaux monologues tels que "La vis" "Trois milliards d'hommes", "Les sacres", "Les grands hommes sont rares", "Le cours d'inquiétude" (qui est l'histoire d'un ami dont toute la vie se résume en une perpétuelle leçon d'inquiétude)...; de nouvelles chansons: "Au coin de la rue" par exemple.

## Bye Bye difficultés

- Pourquoi nous parlez-vous de "récital d'adieu"?

"Ce n'est pas un adieu au métier proprement dit, mais c'est au moins l'es-père un adieu à toutes les difficultés qui sont survenues tout au long de ces 25 dernières années de carrière. Voyez-vous, je

suis arrivé dans la vie, à 16 ans, battu d'avance. A cause d'une enfance orageuse - j'ai perdu ma mère étant tout jeune, je n'ai jamais eu confiance en moi - je suis resté fondamentalement triste, mélancolique. Et pour moi, j'avoue que ça été très annihilant. Côté métier, souligne-t-il, l'on n'a jamais voulu s'occuper de ma carrière. Sans doute parce que je ne suis pas assez commercial. Je me suis fait tout seul. Et ce n'est qu'aujourd'hui, à l'âge de 42 ans, que je commence à croire un peu en moi. Pour la première fois, un producteur de disques - en l'occurrence Yvan Dufresne de la maison Transworld - semble s'intéresser à mon travail: Il est presque certain que j'enregistrerai incessamment un microsillon chez lui, qui s'intitulera "Monologues et chansons", et sur lequel seront enregistrés, entre autres, "La peur", "Déjà", "Lettres poétiques à un ami", "Poème sur le Vietnam"..."

## Les requins

Raymond Lévesque explique ce que sont, selon lui, les bons et mauvais côtés du métier d'artiste.

"Ce qu'il y a de fantastique, c'est que ce métier nous laisse tout de même beaucoup de loisirs, que moi j'utilise pour cultiver les amitiés que j'ai nouées autour de moi et l'amitié pour moi, c'est l'essentiel dans la vie. Mais ce qui nous bloque, nous les artistes, c'est la présence d'un tas de gens, appartenant au monde des affaires (gérants, impresarios) que le métier attire uniquement pour servir des intérêts personnels. Plusieurs d'entre eux, n'ont, bien entendu, aucune compétence pour promouvoir la carrière d'un artiste."

- Le public a-t-il évolué depuis 25 ans?

- Le public a considérablement évolué. La jeunesse actuelle, fait remarquable, a confiance en elle. Elle sera beaucoup plus apte que nous à livrer la bataille nécessaire pour se faire une place dans la vie. Quant à la relation,

qui s'établit entre le public et moi, en scène, les réactions sont toujours bonnes. Le peuple québécois est correct, par nature. J'établis avec lui un contact étroit. Je précise toutefois que ceux qui m'approchent font partie de la classe des gens simples. Les bourgeois ne m'aiment pas, peut-être parce que je mets le doigt sur le bobo qui occasionne chez eux un malaise perpétuel.

## Engagé

Raymond Lévesque nous dit en quoi son tour de chant a évolué: "Depuis les événements d'Octobre, je fais presque uniquement de la chanson sociale. Le côté philosophique et poétique est de plus en plus accentué. Je suis sans doute moins direct que Deschamps, mais j'ai remarqué que les gens retiennent davantage une



RAYMOND LEVESQUE, à l'encan du FRAP en novembre dernier.

chanson qui impressionne qu'un texte qui fait rire.

- Quel est à votre avis, le rôle premier du chansonnier?

- Le rôle du chans-

onnier, c'est celui de renseigner. Un artiste se doit d'être engagé, engagé dans une seule bataille, celle de l'obtention de la justice chez nous.

## Charlebois, Léveillé et Vigneault aux concerts d'été de l'OSM

L'orchestre symphonique de Montréal reprend pour la troisième année consécutive sa saison estivale de concerts à prix populaires permettant aux mélomanes qui ne pourraient ordinairement se payer le luxe d'une soirée à la Place des Arts d'assister à l'un ou à l'autre concert, sinon aux neuf, présentés à la salle Wilfrid Pelletier et au théâtre Maisonneuve pendant les mois de juin, juillet et août. Ces concerts d'été sont financés par l'Union régionale de Montréal des Caisses populaires.

Quatre des neuf concerts seront réservés à nos meilleurs chansonniers québécois. Robert Charlebois ouvre la marche les 8, 9 et 10 juin, suivi de Claude Lé-

veillée les 22, 23 et 24 juin tandis que Gilles Vigneault constituera le dessert de ce menu musical bien équilibré, les 10 et 11 août. Pour les amateurs de bel canto, deux soirées avec le baryton Bernard Turgeon et la basse Joseph Rouleau, les 29 et 30 juin. Les suivront, les 6 et 7 juillet, Colette Boky, soprano, et John Van Kesteren, ténor, qui interpréteront des airs viennois. Les organisateurs des concerts innovent cette année en présentant les guitaristes classiques "Romerós" qui se produiront les 13 et 14 juillet. Vient ensuite la populaire interprète québécoise Monique Leyrac, les 20, 21 et 22 juillet puis Clarice Carson et

Louis Quilico. Deux soirées à l'opéra donc, les 3 et 4 août. On connaîtra plus tard l'identité des artistes devant se produire les 27 et 28 juillet.

On reprendra cette année encore la formule, qui avait eu beaucoup de succès l'an dernier, du buffet servi après le concert. Au menu, des charcuteries, des fromages, des petits fours et du café moyennant \$1.50. Ceux qui veulent du vin le paieront en surplus.

Les billets sont en vente le 12 mai seulement aux guichets de la Place des Arts et à partir du 19 mai dans les Caisses populaires Desjardins de la région montréalaise.



JE SUIS ARRIVE dans la vie, à 16 ans, battu d'avance.

VENTE — ÉCLAIR

40%

SUR \$20.

RÉDUCTION DE 40%  
SUR CHAQUE ACHAT  
D'AU MOINS \$20. AU  
MAGASIN SEULEMENT

LIBRAIRIE  
TRANQUILLE

67, Ste-Catherine ouest  
844-6571



## EXPOSITION

du 8 mai au 31 mai 1971

- Charles Maillard -  
Rétrospective.

160 est, rue Notre-Dame,  
Montréal  
Tel.: 861-2658

la maison des arts

la sauvegarde

## THÉÂTRE DE QUAT'SOUS

100 est, ave des Pins  
CE SOIR à 20 h. 30  
(relâche le lundi)

A toi pour  
toujours,  
ta Marie-Lou

de MICHEL TREMBLAY  
mise en scène  
ANDRÉ BRASSARD

avec: HELENE LOISELLE  
LIONEL VILLENEUVE  
RITA LAFONTAINE  
LUCE GUILBAULT  
LES RETARDATAIRES  
NE SERONT PAS ADMIS

RENSEIGNEMENTS:  
845-7277

## "Québec-Presse traduit les aspirations des gens dont je parle"-Vigneault

Gilles Vigneault a fait, la semaine dernière, au cours de la conférence de presse pour lancer les concerts populaires, une profession de foi à Québec-Presse. A notre journaliste qui lui demandait s'il connaissait l'hebdomadaire en question, le poète-chansonnier a eu cette réponse:

"Je connais très bien Québec-Presse. Je l'achète. Et je le lis. Parce qu'on peut acheter un journal et ne pas le lire. C'est le cas du journal courant. Mais je lis Québec-Presse parce que c'est un journal qui, à mon sens, traduit les aspirations des gens dont je parle. Des gens de mon pays, qui s'appellent Tit-Paul la Pitoune ou Tit-Oeil à mon oncle Honoré, John Débardeur ou Caillou Lapierre. Québec-Presse, c'est un journal qui tente d'aller savoir ce que pensent, ce que veulent et ce dont rêvent ces gens-là. Ça ne peut pas ne pas m'intéresser."

# À LA TÉLÉVISION DIMANCHE

- 2 CBFT Montréal
  - 4 CFCM Québec
  - 5 CKMI Québec
  - 6 CBMT Montréal
  - 7 CHLT Sherbrooke
  - 8 CJOH Ottawa
  - 9 CBOF Ottawa
  - 10 CFTM Montréal
  - 11 CBVT Québec
  - 12 CFCF Montréal
  - 13 CKTM Trois-Rivières
- émission en couleurs

## MATIN

- 9.30 8 THE WORLD TOMORROW
- 10 MUSIQUE CANADIENNE
- 12 THE HELLENIC HOUR
- 9.53 6 WEATHER AND COMMUNITY ANNOUNCEMENTS
- 10.00 4 DESSINS ANIMÉS
- 6 REACH FOR THE TOP/Jeu
- 8 REX HUMBARD/Religion
- 10.15 4 EMISSION VICTOR ANCTIL
- 7 LES ASSEMBLES DE PENTECOTE/Religion
- 10.25 2 UJOURD'HUI A CBFT
- 11 UJOURD'HUI A CBVT
- 10.30 2 7 9 11 13
- LE JOUR DU SEIGNEUR
- 4 CINE-DIMANCHE
- LA BAGARRE DE SANTA FE
- 6 THIS IS THE LIFE
- Religion
- 10 BON VOYAGE
- 12 ORAL ROBERTS PRESENTS/Religion
- 11.00 6 WOULD YOU BELIEVE?
- 8 ALBUM TV
- 10 SAUVE QUI PEUT/Drame
- 12 IT IS WRITTEN
- 11.30 2 7 9 11
- LE MONDE EN LIBERTÉ
- Documentaire ANIMAUX MINUSCULES
- 12 CATHEDRAL OF TOMORROW/Religion
- 13 PHARE SUR LE MONDE
- Religion

## APRÈS-MIDI

- 12.00 2 9 11 13
- D'HIER A DEMAIN
- Documentaire "L'INDE FANTOME", "LA CAMERA IMPOSSIBLE"
- 4 J.-A. DESFOSES
- 5 THE SACRED HEART PROGRAM/Religion
- 6 LET'S TALK MUSIC
- 7 LES DECOUVERTES DE JEN ROGER/Variétés
- 8 FIGHTING WORDS/Jeu
- 10 BON DIMANCHE
- 12.15 4 LA LUMIERE JAILLIRA
- Religion
- 5 THE LIVING WORD/Religion
- 4 MATCH
- 5 CROSSROADS
- 6 KEEN ICE
- 7 DOCUMENTAIRE
- 8 UNDER ATTACK
- Discussion
- 12 TELEDOMINICA/Variétés
- 12.45 7 TELE-PROPOS
- Affaires publiques

- 1.00 2 7 9 11
- LES TRAVAUX ET LES JOURS
- 4 L'HEURE DE LA BONNE NOUVELLE/Religion
- 5 6 ANALOG/Information
- 1.15 4 LES ASSEMBLES DE PENTECOTE/Religion
- 5 6 A WAY OUT
- 1.30 2 7 9 11 13
- LE FRANCAIS D'AUJOURD'HUI/Education
- 4 MUSIQUE EN NOTRE TEMPS
- 5 6 COUNTRY CANADA
- 8 MR. HOME IMPROVEMENT/Conseils
- 10 LES CHAMPIONS
- Aventure
- 2.00 2 5 6 7 9 11 13
- HOCKEY ELIMINATOIRES
- 4 NOS HOMMES POLITIQUES/Interview
- 8 SUNDAY MOVIE
- SCOTT OF THE ANTARCTIC
- 2.30 4 CARNET DE VOYAGE
- 10 COUP DE FILET/Policier
- 12 CONTINENTAL MINIATURE/Variétés
- 3.00 4 AU GRE DU TEMPS
- 10 LE FOND DES CHOSES
- Affaires publiques
- 12 THE WORLD TOMORROW
- 3.15 4 VOTRE FOYER, MADAME
- Conseils
- 3.30 4 LES MYSTERES DE L'OUEST/Suspense
- 12 MR. CHIPS
- 4.00 10 CITOYENS DU MONDE
- 12 TRAVEL '71
- 4.25 4 LES NOUVELLES
- 4.30 2 7 9 11 13
- FILM
- 4 PATROUILLE DU COSMOS/Science-fiction
- 5 6 A COMMUNIQUER
- 10 TELE-OUILLES
- 8 12 QUESTION PERIOD
- Affaires publiques
- 5.00 2 7 9 11 13
- CINQUIEME DIMENSION/Religion
- 5 6 AUDUBON WILDLIFE THEATRE
- 8 12 UNIVERSITY CHALLENGE
- Jeu
- 5.30 4 FLIPPER/Aventure
- 5 6 HYMN SING/Religion
- 8 THE AVENGERS
- Suspense
- 10 LES JOYEUX NAUFRAGES
- Comédie
- 12 THE NEW CRUSADERS
- Affaires publiques

## SOIRÉE

- 6.00 2 9 11
- LE TELEJOURNAL
- 4 BONNE SOIREE/Variétés
- 5 6 THE WONDERFUL WORLD OF DISNEY
- 7 MISSION: IMPOSSIBLE
- 10 FLIPPER/Aventure
- 12 PULSE/Information
- 13 VIE DE VEDETTES
- 6.05 2 9 11
- INVITATION AU LOISIR
- 6.30 2 9 11 13
- LE TRESOR DU

- CHATEAU-SANS-NOM
- Aventure
- 8 BEWITCHED/Comédie
- 10 BONNE SOIREE/Variétés
- 12 MONTREAL SPORTS SCENE
- 7.00 2 7 9 11 13
- QUELLE FAMILLE!
- Téléroman
- 4 OUI-CLUB/Variétés
- 5 6 THE FROG PRINCE
- 8 12 THE UNTAMED WORLD
- Documentaire THE MIDGETS
- 7.30 2 7 9 11 13
- ZOOM/Variétés
- 8 12 OUI-CLUB/Variétés
- 8.00 5 6 HEE HAW/Variétés
- THE ED SULLIVAN SHOW/Variétés
- 4 VIE D'ARTISTE/Drame
- 8.30 2 7 9 11 13
- LES BEAUX DIMANCHES
- SIBERIE, L'HORIZON SANS FIN
- 8 12 HERE'S LUCY/Comédie
- 9.00 4 SOUS MON TOIT
- Variétés
- 5 6 THE SIX WIVES OF HENRY VIII/Drame
- 8 12 W-5/Affaires publiques
- 9.30 2 7 9 11 13
- LES BEAUX DIMANCHES
- CLAUDE DEBUSSY (1862-1918)
- 4 CINEMA
- LA MAIN AU COLLET
- 10 QUEBEC SAIT CHANTER
- 10.00 8 12
- MARCUS WELBY, M.D.
- Drame
- 10 AUTO-PATROUILLE
- Policier
- 10.30 2 7 9 11 13
- DOSSIERS
- NAVIGATION AERIEENNE
- 5 6 CBC WEEKEND
- Information
- 10 LE 10 VOUS INFORME
- 11.00 2 7 9 11 13
- LE TELEJOURNAL
- 5 6 8 12 NEWS
- 4 L'ACTUALITE
- 10 EN PANTOUFLES
- S.O.S. NORONHA
- 11.15 2 7 11 13
- SPORTS-DIMANCHE
- 5 6 NATION'S BUSINESS
- 9 NOUVELLES REGIONALES
- 11.18 12 PULSE/Information
- 11.20 4 HEURE EXOUISE
- "CELLULE 2455, COULOIR DE LA MORT"
- 8 SPORTS FINAL
- 11.21 5 AFTER ELEVEN
- CAPTIVE WOMEN
- 6 NIGHT REPORT AND SPORTS FINAL
- 11.25 9 SPORT-WEEKEND
- 11.30 2 7 9 11 13
- CINEMA
- MEXICO, MEXICO
- 5 EYE WITNESS NEWS
- 7 THE FBI/Policier
- Voir 8B, 8:00 p.m. (60 min.)
- 8 UNIVERSITY OF THE AIR
- URBAN DEMOCRACY: THE URBAN COMMUNITY
- 11.35 6 CINE-CAMP
- 11.45 12 THE PIERRE BERTIN SHOW/Interview
- 12.15 12 MONTREAL BULLETIN BOARD
- 12.30 10 DERNIERE EDITION
- 1.00 6 FINAL REPORT AND WEATHER

# CINÉMA

## Des films underground au Musée d'art contemporain

Le CENTRE DU FILM UNDERGROUND / COOPERATIVE DES CINEASTES INDEPENDANTS inaugurera le programme cinématographique du Musée d'art contemporain en présentant quatre séances de projections, les dimanches 9, 16, 23 et 30 mai, à 14 et 16 heures. Cet après-midi on pourra voir MIGRATION de David RIMMER, LES SOUFFRANCES D'UN OEUF MEURTRI de Roland LETHEM, 10 WOMEN 10, de Bob COWAN.

films "underground" canadiens en 1969-70. En 1971 la Coopérative entend participer à six festivals, croyant ainsi aider à mieux faire connaître cet aspect de l'activité cinématographique canadienne. Le dimanche 16, seront présentés VARIATIONS de Mike Kuchard, LE POISSON-LUNE de Philippe BORDIER, BESSIE SMITH de Charles LEVINE, MESSAGES, MESSAGES de Michael WIESE. La Coopérative des ci-

néastes indépendants travaille depuis 1968 à la distribution de films canadiens produits en dehors des circuits commerciaux. Le Centre du film underground, en tant que service publicitaire de la Coopérative, prête également son concours à l'organisation de séances de projections publiques, comprenant entre autres les programmes de "Cinémuse" du Musée des beaux-arts de Montréal. Pour informations: 523-2816.

## Le guide du spectateur

CHRISTIANE BERTHAUME Dimanche-Matin	CAROL FAUCHER Québec-Press	GINETTE CHAREST TV-Hebdo et Point de Mire	DENIS TREMBLAY Montréal-Matin	JEAN-PIERRE TADROS Le Devoir
--	-------------------------------	--	----------------------------------	---------------------------------

## Dans les cinémas

LA VOIE LACTEE Art			★★		★★★★
ENQUETE SUR UN CITOYEN AU DESSUS DE TOUT SOUPCON Dauphin	★★	★★	★★	★★★★	★★★★
UN MONDE FOU FOU FOU Berri		*		★★	
FINALEMENT Canadien-Plaza	.	.		*	
APRES SKI Capitol	.	.		.	.
LITTLE BIG MAN Côte-des-Neiges	★★	★★	*	★★	★★
PLAYTIME Comédie Canadienne			★★★★	★★★★	★★
LE VOYOU Dauphin	★★★★		*	★★★★	★★
LE GENOUX DE CLAIRE Elysée			★★★★		★★★★
LE CERCLE ROUGE Impérial	★★		★★	★★★★	★★
IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST Outremont		★★	*	★★	★★
PILE OU FACE Le Parisien		.		.	.
FIVE EASY PIECES Atwater II	★★	★★	★★	★★	★★
LE BOUCHER Vendôme	★★		★★		★★★★
LES MALES Saint-Denis	★★★★	★★	*	★★★★	★★

Vos chroniqueurs de cinéma ont aimé  
 \* \* \* passionnément \* \* beaucoup \* un peu . pas du tout

## MINI-NOUVELLES

Mercredi soir, la Cinémathèque canadienne présente dans le cadre de la "Rétrospective du cinéma au Québec, 1957-67", VOIR MIAMI, un court métrage de Gilles GROULX, réalisé en 1963 et PATRICIA ET JEAN-BAPTISTE de Jean-Pierre LEFEBVRE, réalisé en 1967.

L'ASSOCIATION D U PARTI QUEBECOIS du comté de GOUIN inaugurera demain soir 10 mai, une série de "Cinéma-Rencontres" avec LA NUIT DE LA POESIE, film réalisé par Jean-Claude LABRECQUE et Jean-

Pierre MASSE. J.C. Labrecque (NCT), sera présent à cette première rencontre afin de discuter avec l'auditoire. Cette soirée est la première d'une série d'expériences de cours de cinéma populaires que l'Association du parti veut tenter dans les mois à venir et qui sera consacrée uniquement au cinéma québécois. Ces "Cinéma-rencontres" ont été conçues et seront animées par Réal Larochelle, professeur de cinéma. A la salle Gourmet-d'Iberville, 2500 boul. Rosemont, à 20 heures.

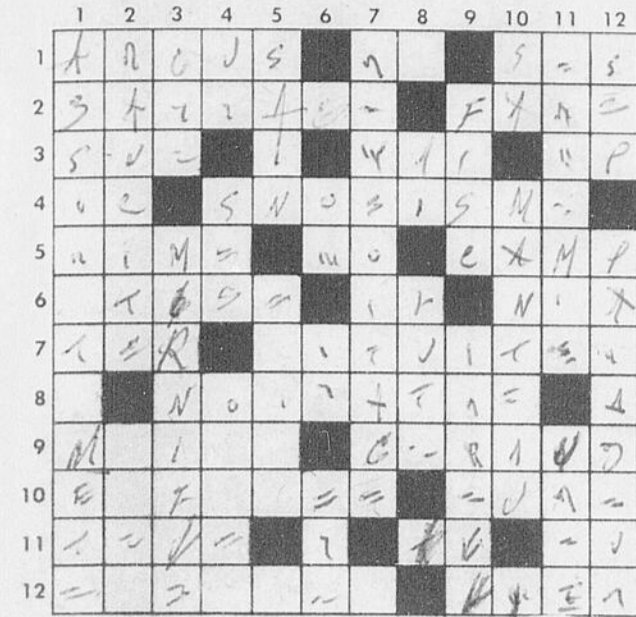
LA NOUVELLE COMPAGNIE THEATRALE

(NCT), 1200 rue Bleury, offrira encore deux représentations de "LA NUIT", pièce d'Ivan TURCOTTE, demain soir le 10 mai et mardi le 11. Ivan Turcotte, un étudiant au CEGEP de Rosemont, a remporté avec "La Nuit" le 3e concours d'oeuvres dramatiques de la Nouvelle compagnie théâtrale. François TASSE, Robert RIVARD, Paul GUEVREMONT. Monique AUBRY, Marc HEBERT, Louise LAPRADE sont quelques-uns des comédiens qui font partie de la distribution. Les représentations ont lieu à 7h.30, 1200 rue Bleury. Pour informations: 866-1964.



UNE IMAGE de "Mains basses sur la ville" de Francesco ROSI qui sera présenté à la Cinémathèque canadienne jeudi soir prochain à 21h. 30. Réalisée en 1963, cette production italienne nous fait découvrir les dessous de l'exploitation immobilière, et de la "culture" très rentable des taudis dans une ville comme Rome. Un film d'une très grande intensité avec Rod STEIGER comme vedette principale.

# LES MOTS CROISÉS



- Rudesse, âpreté à la voix - Ch.-l. de c. pres de l'Eure.
- Volonté - Revers de main donné sur la face.
- Ancienne ville de Chaldée - Adj. poss. - Fillets sous l'ovale des châteaux.
- Qui n'est point gate - Ancienne arme d'host faite d'un long bâton garni de fer et employé pour chasser.
- Pron. indéf. - Iridium - Epoque fixe.
- Action de remboîter.
- Du verbe avoir - Bouche avec du lut.
- Administration chargée de percevoir les impôts - Qui n'est point réel.
- Adj. poss. - Vêtement ample du dessus.
- Qui hait quelqu'un ou qui cherche à lui nuire - Déchets des matières azotées de l'organisme.
- Pièce ou s'emboîte le soc de la charrue - Celui qui aime à parader.

## HORIZONTALEMENT

- Homme très clairvoyant - Radium - Adj. poss.
- Barrière élevée sur un chemin - Feuille tombée de l'arbre.
- Rendu par les pores - Cinquième mois de l'année - Neptunium.
- Particule du dialecte provençal - Admiration pour tout ce qui est en vogue.
- Retour du même son à la fin de deux ou plusieurs vers - Drame lyrique japonais - Lieu où s'établit une formation militaire pour stationner.
- Relachement des ligaments viscéraux

- Pron. pers. - Du verbe nier.
- Trois fois - Crier en parlant de la coille.
  - Qui tire sur le noir.
  - Chargé de voir - Saint qui fonda un monastère bénédictin (855-909).
  - Exercée une action - Rivière de France.
  - Television - Article - Europium.
  - Vent qui souffle périodiquement du nord en Méditerranée - Joindre.

## VERTICALEMENT

- Propriété d'absorber les liquides ou les gaz.

# MOTS ENTRE-CROISÉS

Contrairement aux mots croisés, nous vous donnons les mots. Vous n'avez pas à les chercher. Tous les mots nécessaires pour la reconstitution du problème sont classés au bas de la grille selon leur nombre de lettres, par ordre alphabétique.

Chaque mot a sa place propre dans la grille, et elle est unique.

Commencez le jeu en plaçant les mots avec le plus grand nombre de lettres, et ainsi de suite jusqu'à épuisement de la liste.

### 2 LETTRES

- Be
- Ca
- De
- Ei
- En
- Er
- Es
- Et
- Io
- Ir
- Is
- Ni
- Ol
- Os
- Ot
- Po
- Ri
- Rn
- Te
- Tu
- Ui

### 3 LETTRES

- Ath
- Erg
- Est
- Ete
- H.C.E.
- Ire
- Lee
- Moi
- Noé
- Nom
- Non
- Ole
- Que
- Rat
- Rot
- Ste
- Sud
- Tes
- Ver

### 4 LETTRES

- Ases
- Ecot
- Etre
- Etui

### 5 LETTRES

- Amère
- Après
- Cerné
- Etude
- Iodée
- Ocrer
- Terme
- Tiger
- Utile

### 6 LETTRES

- Anémie
- Armure
- Ebattu
- Enigme
- Espèce
- Ivette
- Quater
- Rugine
- Soufre
- Sucre
- Laquet
- Temoin
- Ultime

### 7 LETTRES

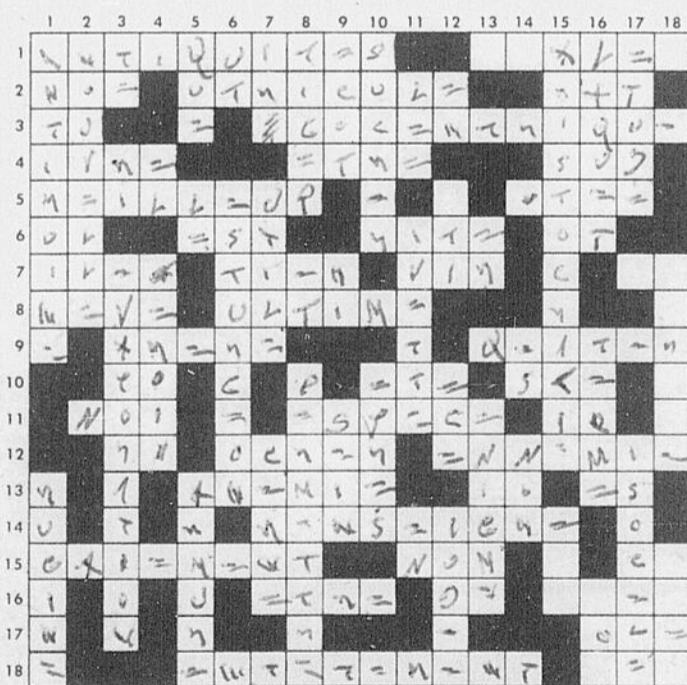
- Ennemie
- Isocèle

### 8 LETTRES

- Gaiement
- Meilleur
- Nouvelle
- Utricule

### 9 LETTRES

- Antimoine
- Esturgeon
- Permettre
- Renseigné



### 10 LETTRES

- Antiquités
- Entêtement

### 11 LETTRES

- Evaporation

### 12 LETTRES

- Aristocratie
- Egocentrique



# LES FILMS

**ALOUETTE:** 318, ouest Ste-Catherine, 361-2807. **Le rendez-vous:** 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00.

**ANJOU:** Galeries d'Anjou, 353-5960.

**ARLEQUIN:** 1004, est Ste-Catherine, 288-2943. **Les petites chattes sont toutes gourmandes:** 2.50, 6.10, 9.35. **La vierge:** 1.10, 4.35, 8.00.

**ATWATER:** Angle Atwater et Ste-Catherine, Plaza Alexis Nihon, 935-4246. **Cinéma I, Doctor's Wife:** 1.15, 5.15, 7.15, 9.15. **Cinéma II, Five Easy Pieces:** 1.00, 3.10, 5.15, 7.20, 9.20.

**AVENUE:** 1224, Greene, 937-2747. **Music Lovers:** 12.30, 2.35, 4.45, 7.00, 9.20.

**BERRI:** 1280, St-Denis, 878-2424. **Un monde fou, fou, fou:** lundi à vendredi, 2.00, 5.00, 8.00. **Sam. et dim. 12.00, 2.45, 5.40, 8.35.**

**BIJOU:** 5030, Papineau, 527-9131. **Mourir d'aimer:** 12.05, 2.29, 4.53, 7.17, 9.41.

**BONAVENTURE:** Place Bonaventure, 861-2725.

**CAMEO:** 1371, est Ontario, 521-7885.

**CANADIEN:** 1204, est Ste-Catherine, 523-5180. **Finale:** 12.00, 2.00, 4.00, 6.00, 8.00, 10.00.

**CAPITOL:** 890 ouest, Ste-Catherine, 866-6828. **Après-Ski:** 12.50, 2.55, 5.00, 7.15, 9.30.

**CHAMPLAIN:** 1815, est Ste-Catherine, 524-1685. **Les fleurs du soleil:** 2.25, 6.15, 10.00. **Le passager de la pluie:** 12.25, 4.15, 8.00.

**CHATEAU:** 6956, St-Denis 271-4400. **Tarzana, sexe sauvage:** 12.30, 3.25, 6.30, 9.35. **Luana, fille de la jungle:** 1.55, 4.50, 8.00.

**COMEDIE CANADIENNE:** 84, ouest Ste-Catherine, 861-3388. **Play Time:** 2.30, 5.00, 7.15, 9.30.

**CINEMA DE MONTREAL:** 1584, est Mont-Royal, 521-7870. **Attaque sur le mur de l'Atlantique. Eldorado. Kid en Kimono. Opération San Gennaro.**

**CINEMA DE PARIS:** 896, ouest Ste-Catherine, 861-2996. **La faute de l'abbé Mouret:** 1.00, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

**CINEMA V:** 5560, ouest Sherbrooke, 489-5559. **Blushing Charlie:** 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

**CINE PARC CHATEAUGUAY:** Route 3-4, Châteauguay, 693-1310.

**CINERAMA THEATRE IMPERIAL:** 1430, Bleury, 288-7102.

**COTE DES NEIGES:** 6800, Cote-des-neiges, 735-5527. **Cinéma I, Lawrence of Arabia:** 1.00, 4.40, 8.00. **Cinéma II, Little Big Man:** 1.15, 3.55, 6.35, 9.15.

**CREMAZIE:** 8610, St-Denis, 388-4210.

**CRYSTAL:** 1223, St-Laurent, 861-2249. **Murietta. Two Thousand Years Later. Hello-Goodbye.**

**DAUPHIN:** 2396, est Beau-bien, 721-6060. **Salle Renoir, Le voyou:** sam. et dim. 1.00, 3.10, 5.20, 7.30, 9.40. **Salle McLaren, Enquête sur un citoyen au-dessus de tout soupçon:** sam. et dim. 1.15, 3.20, 5.25, 7.30, 9.35. **Lundi à vendredi, 7.30, 9.35.**

**ELECTRA:** 1114, est Ste-Catherine, 522-9177. **Tarzana, sexe sauvage:** 3.15, 6.20, 9.40. **Luana, fille de la jungle:** 1.30, 4.50, 8.05.

**ELYSEE:** 35, ouest rue Milton, 842-6503. **Salle Resnais, Le genou de Claire:** 1.30, 3.30, 5.30,

7.30, 9.30. **Salle Eisenstein, La maison des Bories:** 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

**EROS:** 59, est Ste-Catherine, 288-5513. **Juliette de Sade:** 2.10, 4.40, 7.15, 9.45. **Turn on to Love:** 1.00, 3.30, 6.05, 8.35.

**FAIRVIEW:** 7575, Transcanadienne, 697-8095. **Cinéma I, Ryan's Daughter:** 7.45. **Vendredi à lundi, 7.45. Cinéma II, Wild Country.**

**FESTIVAL:** 1206, est Ste-Catherine, 288-3303. **Les orgies du Comte Porno. Sept jours de sursis.**

**FLEUR DE LYS:** 858, est Ste-Catherine, 288-3303. **Les orgies du Comte Porno. Sept jours de sursis.**

**GRANADA:** 4353, est Ste-Catherine, 255-2428. **Devine qui vient dîner:** dim. 1.25, 5.20, 9.15. **Les jeunes fauves:** 3.25, 7.20. **Samedi, 5.00. Sem. 7.00.**

**GREENFIELD:** 549, Tasche-reau, 671-6129. **Cinéma I, The Odd Couple:** dim. 1.30, 5.25, 9.20. **Barefoot in the Park:** dim. 3.25, 7.20. **Sem. 7.20. Cinéma II, L'or se barre:** dim. 2.25, 6.05, 9.45. **Les Héros du Yucca:** dim. 12.30, 4.10, 7.50. **Sem. 6.05.**

**JEAN-TALON:** 4255, est Jean-Talon, 725-7000. **Les matins clairs:** sem. 8.30. **Dim. 1.35, 5.00, 8.30. Ton mari cet inconnu:** sem. 6.40, 10.15. **Dim. 3.25, 6.40, 10.15.**

**KENT:** 6100, ouest Sherbrooke, 489-9707. **Patton:** 12.10, 3.00, 6.00, 8.55.

**LAVAL:** Centre d'achat Laval, 688-8200. **Cinéma I, The Odd Couple:** sam. et dim. 2.45, 6.05, 9.45. **Barefoot in the Park:** sam. et dim. 12.45, 4.20, 7.50. **Sem. 6.05. Cinéma II, L'or se barre:** sam. et dim., 2.45, 6.10, 9.40. **Les Héros du Yucca:** sam. et dim. 1.00, 4.20, 7.50. **Sem. 6.10.**

**LIDO:** 360, Labelle, 681-1888. **La descente infernale. Les Tontons farceurs. Millionnaire de 5 sous.** **Dim. 12.15.**

**LOEW'S:** 954, ouest Ste-Catherine, 866-5851. **The Great White Hope:** 10.40, 12.50, 3.00, 5.10, 7.20, 9.35. **Dim. 12.20.**

**LONGUEUIL:** Place Longueuil, 679-2610. **Barbarella. Peau de torpédo.** **Dim. 1.00.**

**LUCERNE:** 855, Decarie, 744-2734. **Catch 22:** dim. 1.30, 5.40, 9.40. **Tell me That You Love Me Julie Moon:** 3.35, 7.40.

**MAISONNEUVE:** 3001, est Sherbrooke, 525-2174. **Les matins clairs:** sem. 8.30. **Dim. 1.35, 5.00, 8.30. Ton mari cet inconnu:** sem. 6.40, 10.15. **Dim. 3.25, 6.40, 10.15.**

**MERCIER:** 4260, est Ste-Catherine, 255-6224. **Formule 1:** 12.15, 3.25, 6.35, 9.45. **28 minutes d'angoisse:** 1.50, 5.00, 8.10.

**MIDI-MINUIT:** 4462, St-Denis, 842-8264.

**MONKLAND:** 5504, Monkland, 484-3570. **Woodstock Festival:** 1.35, 5.00, 8.35.

**MONTCALM:** 3238, Masson, 727-5213.

**OUTREMONT:** 1248, ouest Bernard, 277-3233. **Il était une fois dans l'ouest:** 3.00, 6.00, 9.00.

**PALACE:** 698, ouest Ste-Catherine, 866-6991. **Valdez Is Coming:** 1.00, 3.05, 5.10, 7.20, 9.30.

**PAPINEAU:** 4519, Papineau, 521-6853. **L'Aveu:** sam. et dim. 12.30, 4.45, 8.55. **La Descente infernale:** 2.55, 7.05. **Sem. 7.05.**

**PARISIEN:** 480, ouest Ste-Catherine, 961-2697. **Pile ou Face:** 10.30, 12.30, 2.30, 4.30, 6.50, 9.05. **Dim. 12.30.**

**PLACE DU CANADA:** Galerie des Boutiques, Hotel Chateau Champlain, 361-4595. **They Might Be Giants:** sam. et dim. 1.15, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.

**PLACE VILLE MARIE:** 1, Place Ville Marie, 866-2644. **Grande salle, Woman in Love:** 1.25, 4.00, 6.35, 9.10. **Petite salle, Joe:** 12.40, 2.40, 4.40, 6.40, 8.40, 10.45.

**PLAZA:** 6505, St-Hubert, 274-6155. **Finale:** 12.00, 2.00, 4.00, 6.00, 8.00, 10.00.

**PIGALLE:** 912, ouest Ste-Catherine, 866-2774.

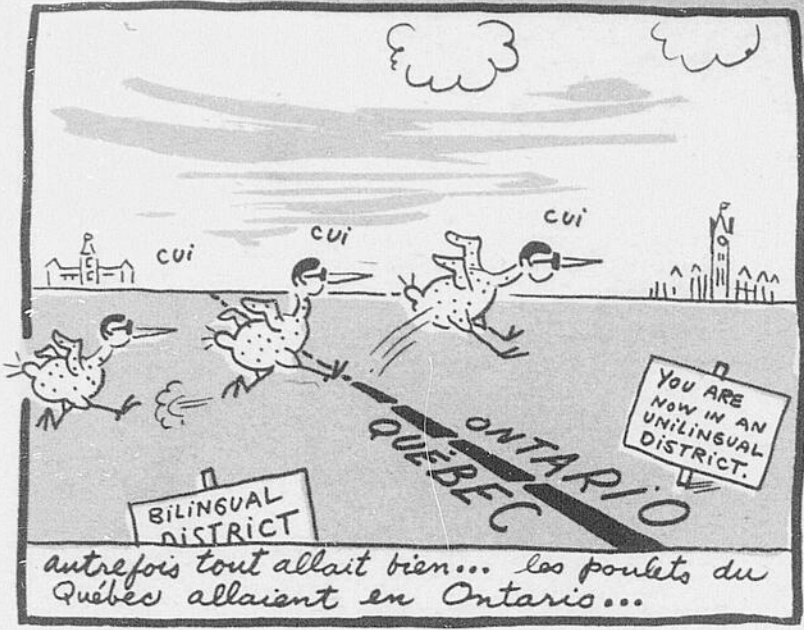
**PUSSYCAT:** 4015, St-Laurent, 849-9469. **Mondo Topless:** 11.34, 2.25, 5.10, 7.50, 10.30. **Sex is the Game People Play:** 1.05, 3.45, 6.30, 9.15.

**QUÉBEC-PRESSE**  
livraison  
à domicile  
**381-9936**

# LES POULETS!



Dupras  
Toc Toc Toc



autrefois tout allait bien... les poulets du Québec allaient en Ontario...

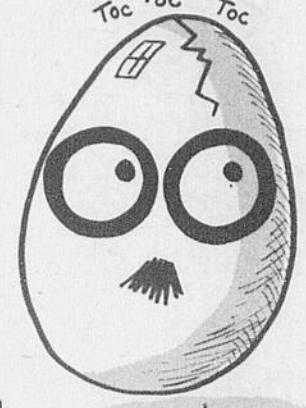


là, ils épousaient des anglaises qui pondaient des oeufs.

(1. souvent les oeufs anglais sont carrés. c'est la manière de reconnaître les oeufs de l'ontario.)



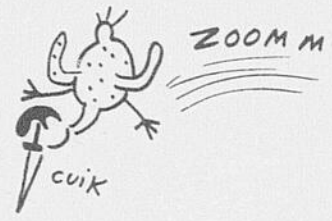
d'où les oeufs revenaient au Québec.



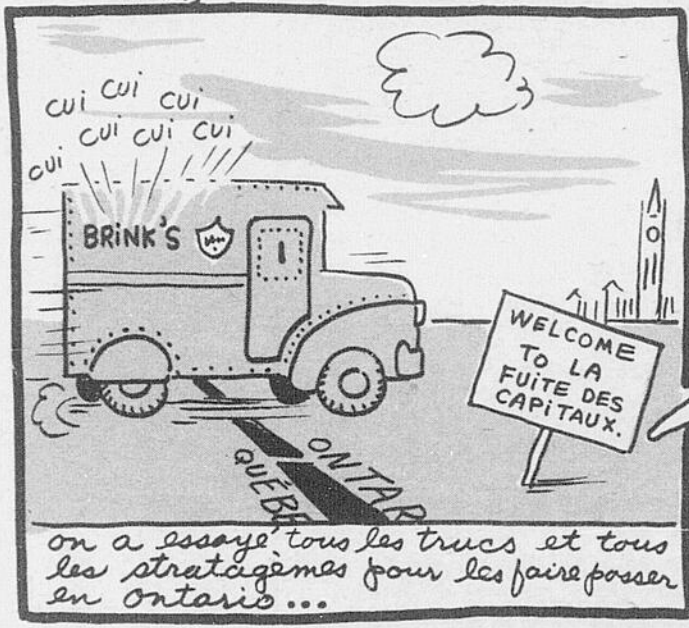
En fait on n'en avait pas besoin, puisqu'on a nos oeufs bien à nous... bien sûr ils ne sont pas de catégorie A... mais pour ce qu'on en fait...



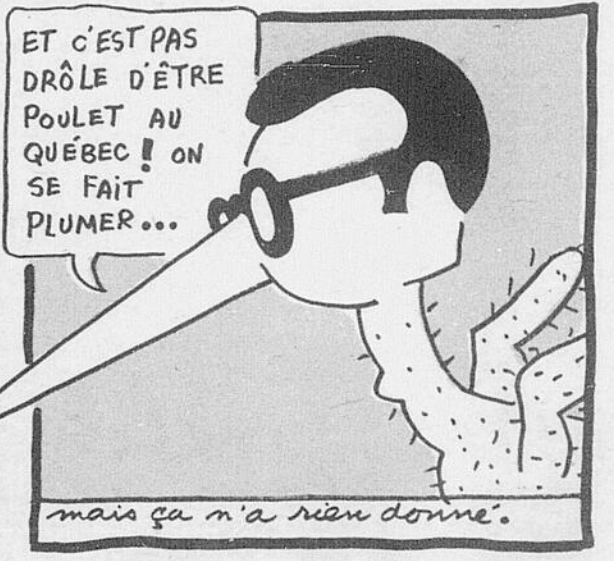
mais rien ne va plus, nos poulets sont arrêtés à la frontière.



Et ils reviennent précipitamment au Québec...



on a essayé tous les trucs et tous les stratagèmes pour les faire passer en ontario...



ET C'EST PAS DRÔLE D'ÊTRE POULET AU QUÉBEC! ON SE FAIT PLUMER...

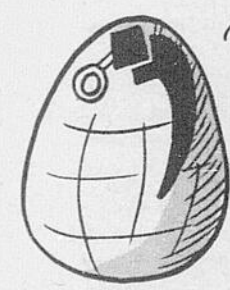
mais ça n'a rien donné.



Je suis D'AVIS que...



voici ce qu'on va faire avec les oeufs de l'ontario.



pour ma part, si jamais je lance des oeufs sur l'ontario...



on ne peut pas faire d'omelettes sans briser les oeufs.



L'ONTARIO ÇA VA... MAIS LE QUÉBEC NO!

Ottawa se dresse sur ses ergots

## Ottawa inquiet des mesures protectionnistes du Québec

OTTAWA — La possibilité que le Québec installe à ses frontières des postes de surveillance pour contrôler l'importation des produits agricoles a été discutée au Parlement.

Plusieurs députés de l'Opposition ont accusé le gouvernement de permettre par son inaction le commerce agricole.

Pour sa part, le premier ministre Trudeau, à qui l'on demandait d'expliquer la politique gouvernementale en matière de commerce agricole.

M. Eldon Woollam

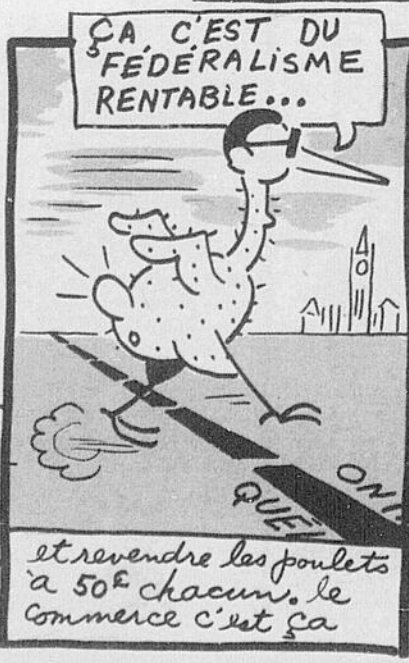


En fait Bourassa n'aurait pas encore raté une occasion de faire de l'argent: on aurait pu acheter les oeufs de l'ontario à 5¢ chacun...

LES 100,000 JOBS C'ÉTAIT DONC ÇA!



on aurait pu les couvrir ici... pour combattre le chômage...



et revendre les poulets à 50¢ chacun, le commerce c'est ça



malheureusement ça ne va pas, il est temps d'agir...

